

VISIT AJARA, COME!



БАТУМИ-АДЖАРИЯ  
ПУТЕВОДИТЕЛЬ



Travel easy,  
get more!

# Batumi Discount Card



# ПУТЕВОДИТЕЛЬ ПО БАТУМИ



## СОДЕРЖАНИЕ

- |  |   |
|--|---|
| 4-5 ♦ <b>ЕСТЬ ТАКАЯ СТРАНА</b><br>ГРУЗИЯ                         | <b>КРАЙ МОРЯ, ГОР И СОЛНЦА</b> ♦ 56-57<br>АДЖАРИЯ   |
| 6-7 ♦ <b>ЗДРАВСТВУЙ БАТУМИ</b>                                   | <b>ЕСТЕСТВЕННАЯ КРАСОТА</b> ♦ 58-63<br><b>ПРИРОДЫ</b><br>НАЦИОНАЛЬНЫЕ ПАРКИ,<br>ЗАПОВЕДНЫЕ ЗОНЫ, КУОРТЫ |
| 9-33 ♦ <b>ОБ ЭТОМ ЗНАЮТ ВСЕ ТУРИСТЫ</b><br>ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ | <b>С ЧЕГО НАЧНЕМ?</b> ♦ 65-73<br>ПОЕЗДКА В АДЖАРИЮ  |
| 35 ♦ <b>КОБУЛЕТИ</b>   |   |
| 36-39 ♦ <b>НЕМНОГО РАЗВЛЕЧЕМСЯ</b>                               | <b>ВИНО, ЧИПОНИ И</b> ♦ 75-89<br><b>АДЖАРСКАЯ КУХНЯ</b><br>КУХНЯ, ФОЛЬКЛОР                              |
| 40-41 ♦ <b>АКТИВНОСТИ</b>  |   |
| 42-43 ♦ <b>НЕ БУДЕМ СКУЧАТЬ ДАЖЕ В ДОЖДЬ</b><br>ДОЖДЛИВЫЙ БАТУМИ | <b>ПРИГЛАШАЕМ НА ПИКНИК</b> ♦ 91-97<br>ПИКНИК, КЕМПИНГ, БЕРДВОТЧИНГ                                     |
| 45-53 ♦ <b>ЭТО ВАМ ТОЖЕ ПРИГОДИТСЯ!</b><br>ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ   | <b>ХОЧЕШЬ ВЕРЬ, ХОЧЕШЬ НЕ ВЕРЬ</b> ♦ 98-99<br>АРДАГАНСКОЕ ОЗЕРО -ОЗЕРО ЧАЕК                             |
| 54-55 ♦ <b>БАТУМСКАЯ КАРТА СКИДОК</b>                            | <b>ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО</b> ♦ 100-102  |

# ЕСТЬ ТАКАЯ СТРАНА



Площадь: 69.700 км<sup>2</sup>  
Население: 3.728.600  
Столица: Тбилиси  
Официальный язык: Грузинский  
Национальная валюта: Лари



Флаг



Герб

# ГРУЗИЯ



Часовой пояс: UTC +4

Интернет-домен .ge

Телефонный код +995

Климат: переходящий от субтропическому к умеренному.

Температура летом +17+29. Зимой +5 -10

Международные аэропорты: Тбилиси, Кутаиси, Батуми.

Границы: Турция, Армения, Азербайджан, Россия

# ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО... ①



*После поездки батумских врачей в Италию в Батуми появились колоннады.*

# ЗДРАВСТВУЙ, БАТУМИ!

Главный город Черноморского побережья и Абхазии - Батуми расположен на перекрестке двух континентов, с населением 155 000 человек и множеством приезжих. Каждый, кто посещает Батуми, сразу же очаровывается контрастом города, моря и гор, умиротворяется зеленью, и вскоре находит способ расслабиться и отдохнуть, а любимым занятием становится прогулка или езда на велосипеде по 7-километровому бульвару.

Приморские аллеи постепенно становятся настолько родными, что шаг за шагом вы даже не замечаете, как начинаете здороваться с людьми, которые нежатся на солнышке, гуляют и просто радуются жизни.

Приехавший в Батуми впервые, свою экскурсию по городу начинает с узких улочек старого Батуми, исторических зданий, культовых сооружений разных религий, достопримечательностей. Одновременно, он будет приятно удивлён появившимся в последние годы новшествами: небоскрегам, современным скульптурам, и инсталляциям, среди которых выделяется композиция «Али и Нино».

От местной кухни действительно - пальчики оближешь. Ну кто же не любит ходить в маленькие красивые кафешки, попивать кофе, сваренный на песке, и лакомиться сладостями, приготовленными по рецептам, украденным из блокнота абхазской бабушки?! А вот такое блюдо как хачапури по-абхазски, вы скорее всего попробуете здесь впервые! И это надо сделать обязательно!

Как и жители Батуми, гости города также любят бродить под дождем, дефилировать в ярких дождевиках и с разноцветными зонтами, прогуляться к порту, поддержать рыбаков и наблюдать за чайками, разлетающимися от гудков кораблей, прислушиваться к шуму волн, наслаждаться сменой настроения и запаха города, зайти в какой-нибудь уютный магазинчик или кафе, или же побродить по шумным рынкам. Не стоит забывать и про колоритный батумский рыбный рынок, с кафе и ресторанами со свежей рыбой. Но если вы любитель готовить, то рыбу можно купить и пожарить дома!

Здравствуй, Батуми!

# БАТУМИ



BLACK SEA

SEA PORT

BOTANICAL GARDEN 9km

GONIO FORTRESS 12km

AIRPORT

SARPI 20km

HORSE RIDING

KEMAL TERMANIDZE ETNOGRAPHIC MUSEUM

CENTRAL MARKET

PLAZA

GAZITY

ERISTAVI ST.

ERISTAVI ST.

ERISTAVI ST.



# ОБ ЭТОМ ЗНАЮТ ВСЕ ТУРИСТЫ



## БАТУМСКИЙ ПРИМОРСКИЙ ПАРК

Главная достопримечательность города. Основан в 1881 году садоводом Мишелем Де Альфонсом - а в новейшее время расширен и удлинён до 7 км. На территории бульвара есть места для развлечений, спортплощадки и т.д. Из любой точки бульвара вы можете попасть на главный пляж за несколько минут.  
[boulevard.ge](http://boulevard.ge)



## КОЛОННАДЫ

Находятся на территории батумского бульвара. Проект был привезён в 30-ых годах 20 века батумским врачом из Италии. Колоннады играли роль ворот на набережную. Такие же самые колоннады установлены у центрального входа в батумский центральный парк.



## ЛЕТНИЙ ТЕАТР

Расположен на батумском бульваре. Батумский летний театр был построен в 1947 году. В 2013 году был реконструирован. Вмещает одновре-менно 1200 зрителей.

## ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО... ②



*Колхида – древнейшее грузинское государство, куда прибыли аргонавты за «Золотым руном».*

# ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ



## ПЛОЩАДЬ ЕВРОПЫ

Площадь расположена в центральной части Старого Батуми. В 2007 году здесь была установлена статуя Медеи с золотым руном, которая напоминает о тесных связях Грузии в Европейским миром. В центре площади есть фонтан. Здесь регулярно проходят концерты и другие развлекательные мероприятия. Это также центр Новогодних гуляний.



## СКУЛЬПТУРА «МЕДЕЯ С ЗОЛОТЫМ РУНОМ»

Находится на площади Европы. Медея – дочь колхидского царя Азта, и один из главных героев Аргонавтики. Мифы, повествующие о судьбе Ясона, неотъемлемо связаны с женским образом Медеи.



## «ПАРК ЧУДЕС»

Красивая площадь для прогулок и отдыха непосредственно прилегает с одной стороны к батумскому бульвару с другой к яхт-клубу. На территории парка располагаются: башня грузинского алфавита, старый батумский маяк, колесо обозрения, скульптурная композиция «Я, Ты и Батуми». Скамейки сделаны в форме крупных камней. Здесь можно покататься на роликах, скейтах, велосипедах.

# ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ



## **БАТУМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР ИМ. И. ЧАВЧАВАДЗЕ**

Одна из главных культурных достопримечательностей Батуми. Был открыт в 1952 году. Построен по проекту московского архитектора Теплицкого. Располагается на ул. Ш.Руставели 1. [batumitheatre.ge](http://batumitheatre.ge)



## **КИНОТЕАТР «АППОЛО»**

Кинотеатр был построен на этом месте в начале 20-го века. Фасад здания решён в стиле арт-нуво. Кинотеатр действующий. Найти его достаточно легко. Он расположен в Старом Батуми на Улице М. Абашидзе 17. Показ фильмов ведётся, в основном на грузинском и русском языках. [kinoafisha.ge](http://kinoafisha.ge)



## **ЦЕРКОВЬ ИМЕНИ СВЯТОГО НИКОЛАЯ**

Православная Церковь имени Св. Николая была возведена в период османской империи. Церкви 150 лет. Это один из красивейших архитектурных и исторических памятников города. Расположена напротив площади Пьяцца. Церковь ежедневно посещают сотни прихожан. Служба ведётся на грузинском и русском языках.

# ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ



## СИНАГОГА

Была построена в 1904 г по проекту архитектора Волковича. Не функционировала в советский период. С 90-ых годов 20 века культовое сооружение было возвращено еврейской диаспоре Батуми. Расположена по адресу: ул. Важа-Пшавела 33.



## АРМЯНСКАЯ АПОСТОЛЬСКАЯ ЦЕРКОВЬ

Была построена в 1885 году по проекту австрийского архитектора Марфельда. Не функционировала во время советской власти. С 1992 года вновь функционирует как прежде. Адрес: ул. К. Гамсахурдия 25.



## КАТОЛИЧЕСКАЯ ЦЕРКОВЬ СВЯТОГО ДУХА

Была построена в конце 90-х и освящена в 2000 году представителем римско-католической церкви на Кавказе епископом Джузеппе Пазотто. Расположена на самом въезде в город. Архитекторы: Гия Багошвили и Олег Патаридзе.  
Адрес: ул. Гогешашвили, №54.

## ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО... ③



*В конце 19 века Альфонс Ротшильд, основатель «Каспийско-Черноморского нефтяного общества», построил для себя дом в Батуми, хотя пожить в нем так и не успел.*

# ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ



## БАТУМСКИЙ МОРСКОЙ ВОКЗАЛ

Архитектурное здание городского Морского порта – один из символов Старого Батуми. Построено в 1962 году. Находится на улице Гогебашвили, д. 3.



## КАНАТНАЯ ДОРОГА «АРГО»

Представляет собой комплекс, расположенный на горе Анурия, на высоте 250 метров над уровнем моря. Отсюда открываются красивые панорамы Батуми и его окрестностей, кавказских гор и Чёрного моря. Главный элемент комплекса – канатная дорога, с помощью которой из центра Батуми за 15 минут вы будете на горе Анурия.



## КАФЕ «ФАНТАЗИЯ» («ОСЬМИНОГ»)

было построено на Батумском бульваре в 1975 году и вскоре стало визитной карточкой Батуми. Мозаичное здание было спроектировано архитектором Георгием Чахави и художником Зурабом Капанадзе. Здание кафе было отреставрировано в 2019 году. Над восстановлением работал художник-реставратор Илья Песвианидзе.

## ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО... ④



*Известный поэт Сергей Есенин несколько месяцев жил в Батуми, неподалёку от Центрального парка. Именно в этот период были написаны некоторые из его известных произведений, в том числе «Персидские мотивы» и «Анна Снегина»*



# ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ



## БАТУМСКИЙ ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ПАРК

Наряду с батумским бульваром одно из лучших мест отдыха. На территории парка размещены: дельфинарий, детские аттракционы, зоопарк, фонтан. Парк разбит вокруг озера, на котором можно покататься на лодках. Расположен в самом центре Батуми.  
[parkbatumi.ge](http://parkbatumi.ge)



## ДЕЛЬФИНАРИЙ

Визитная карточка Батуми. Находится на территории батумского Центрального парка. Шоу не оставит равнодушным никого. Длится оно около 40 минут. Батумский дельфинарий – первый дельфинарий на территории бывшего советского союза, который функционирует с 1975 года. Стоимость входного билета 15 лари.  
[parkbatumi.ge](http://parkbatumi.ge)



## ПЛОЩАДЬ ПЬЯЦЦА

Это самый посещаемый туристический объект города, где проводятся концерты, официальные, культурные и развлекательные мероприятия. Площадь очень похожа на венецианскую Сен-Марко. Находится в районе Старый Батуми, на улице Парнаваз Мепе 25. На территории Пьяццы функционируют 3 гостиницы, рестораны, кафе, бары, играет живая музыка. [piazza.ge](http://piazza.ge)

# ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ



## КАФЕДРАЛЬНЫЙ СОБОР РОЖДЕСТВА ПРЕСВЯТОЙ БОГОРОДИЦЫ

Главный собор Батумской и Лазской епархий. Построен в 1897 году. Архитектурный стиль – неоготика. Расположен по адресу: ул. Деметре Тавдадебули 51 / ул. Чавчавадзе 25.



## ЦЕРКОВЬ СВ.ВАРВАРЫ

Строительство церкви было начато в 1888 году по распоряжению императора Александра Третьего и завершено в 1906 году. Расположена на пересечении ул. Руставели и Важа-Пшавела.



## МЕЧЕТЬ ОРТАДЖАМЕ

Возведена в конце 19 века. Какое-то время не функционировала (советский период). С 90-ых годов 20 века богослужение было восстановлено. Расположена по адресу: ул. Чкалова 6 / ул. Кутаисская 19.

# ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ



## **ЦЕРКОВЬ «САМЕБА»**

ЦЕРКОВЬ «САМЕБА» (Церковь Святой Троицы)

Была построена во второй половине XIX века и расположена на высоте 250 метров над уровнем моря . Не функционировала с 20-ых по 40-ые годы 20 века. Недавно была полностью восстановлена.

## ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО... ⑤



*Известный бельгийский писатель Жорж Сименон побывал в Батуми в 30-х годах 20 века. В одной из частей его романа - «В доме напротив» (Les Gens d'en Face) действие разворачивается в Батуми.*

# ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ



22

## СКУЛЬПТУРА ЛЮБВИ «АЛИ И НИНО»

8-ми метровая движущаяся скульптура «Али и Нино», является символом вечной любви и понимания между народами разных национальностей. Была установлена в 2010 году и находится недалеко от батумского яхт-клуба. Автор памятника известный грузинский скульптор и художник Тамара Квеситадзе.



23

## БАШНЯ ГРУЗИНСКОГО АЛФАВИТА

Уникальный грузинский алфавит состоит из 33 букв. Башню грузинского алфавита построили в Батуми в 2012 году. Эта 135-метровая конструкция походит на молекулы ДНК. Башня опоясана всеми буквами грузинского алфавита. Расположена в «Парке чудес» у старого Батумского бульвара.

[alphabetictower.com](http://alphabetictower.com)



24

## АСТРОНОМИЧЕСКИЕ ЧАСЫ

Расположены в районе Старого Батуми, на пересечении улиц М. Абашидзе и К. Гамсахурдия. С помощью этих часов можно узнать астрономические данные такие как, размещение солнца, фазы луны, меридиан и горизонт и т.д.



# ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ



## БАТУМСКИЙ МАЯК

Расположен в «Парке чудес», недалеко от колеса обозрения. В конце 19 века был построен французской компанией. По своей форме маяк напоминает жилой дом и построен из восьмиугольных камней.



## ДВОРЕЦ БРАКОСОЧЕТАНИЙ БАТУМИ

построен в форме дельфина. Этот миниатюрный павильон был спланирован молодым батумским архитектором. Дворец работает и днем и ночью. Стоимость церемонии в нём обойдется около 150 лари.



## ТАНЦУЮЩИЕ ФОНТАНЫ

Одна из главных достопримечательностей Нового бульвара. Ночное лазерное шоу в музыкальном сопровождении и при подсветке, создаёт красивые композиции из воды. Расположен фонтан около Дома Юстиции. Время работы 20:30 – 00:30.

# ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ



## **ДОМ ЮСТИЦИИ**

Расположен в новой части батумского бульвара, около ардаганского озера. Был открыт в 2011 году. Архитектор – Микеле де Лукки. Здание отличается особой архитектурой, напоминая перевернутую бутылку.



## **БАТУМСКИЙ МУЗЫКАЛЬНЫЙ ЦЕНТР**

Подругому его называют театром оперы и балета. Построен в 2004 году. Здание центра искусств включает элементы стиля модерн. Располагается в районе Тamaris Дасахлаба в 4 км от центра Батуми. Расчитан на 1100 посадочных мест.  
[muscenter.ge](http://muscenter.ge)



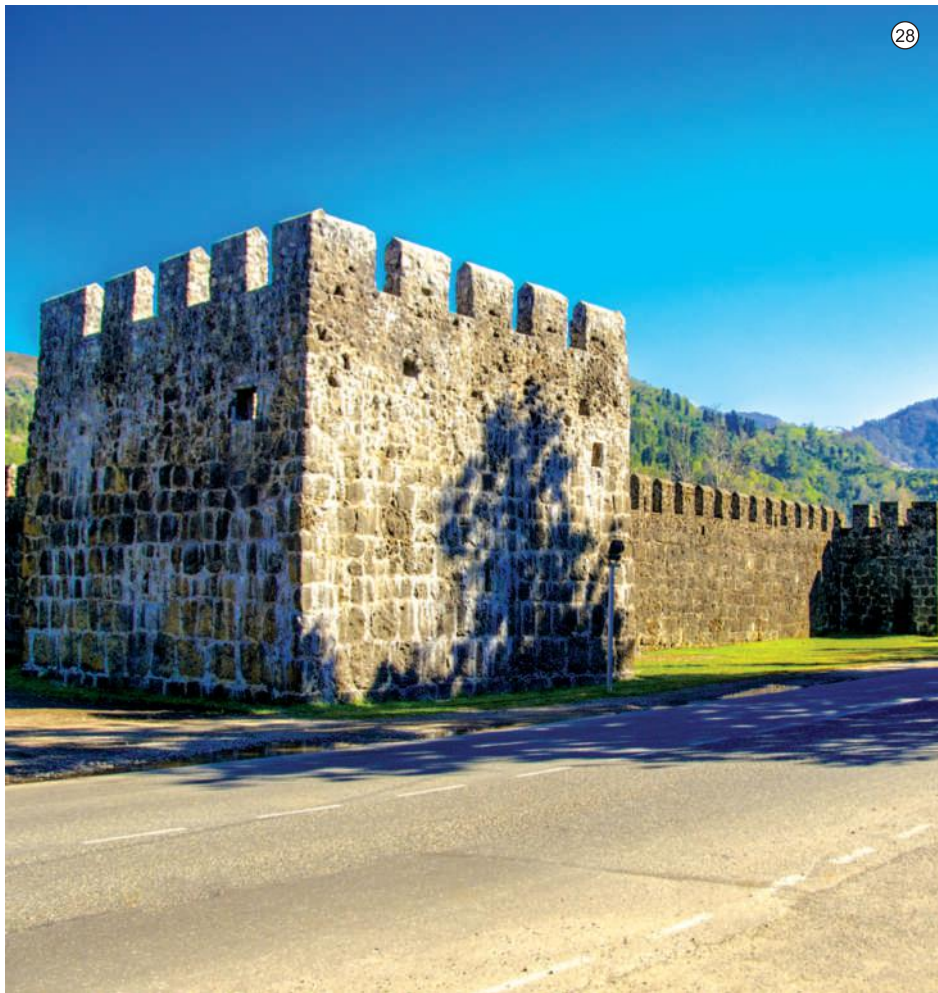
## **ФОНТАН "НЕПТУН»**

Установлен в 2010 году перед Батумским драматическим театром имени Ильи Чавчавадзе. Представляет собой копию одноименного фонтана работы Джамболоньи в итальянской Болонье.



# ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

28



## КРЕПОСТЬ «ГОНИО-АПСАРΟΣ»

Один из главных исторических памятников Аджарии и всей Грузии. Построенная римлянами в 1 веке крепость, впоследствии была одной из опорных цитаделей Византийской (6-7 вв.), а затем Османской (16 в.) империй. На территории крепости находится символическая могила апостола Матфия.

### Как добраться до крепости Гонио:

12 км от Батуми

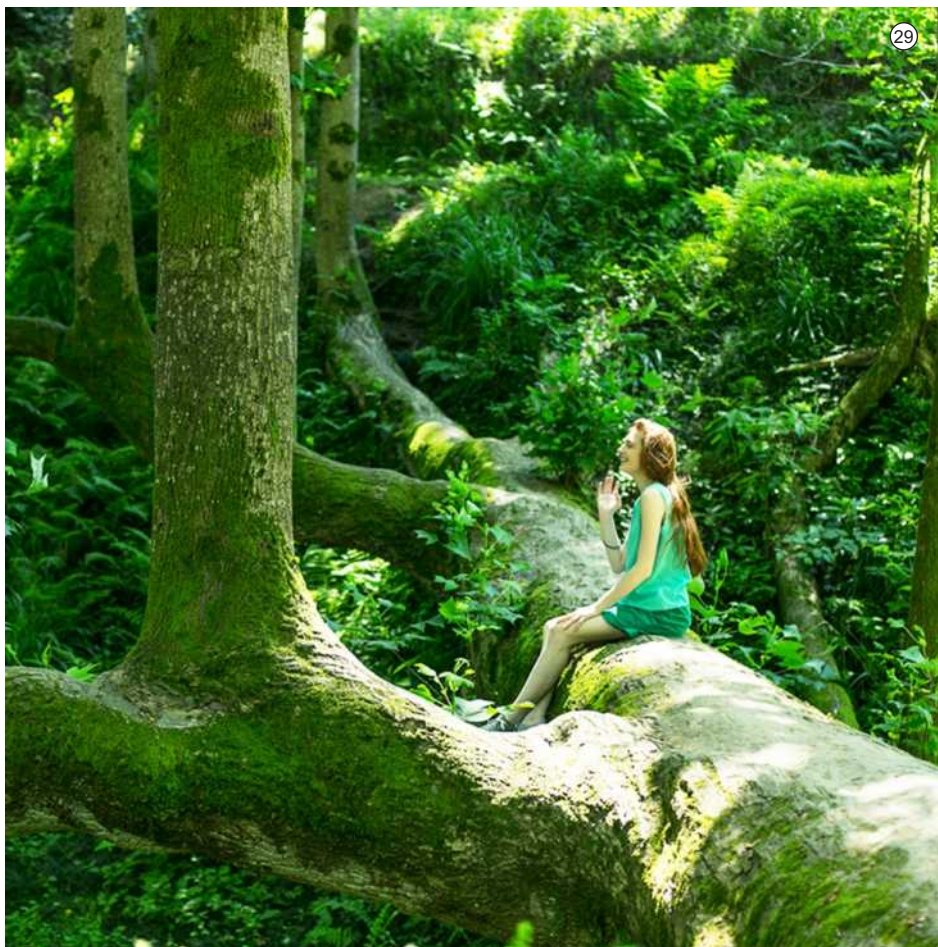
1. Автобус №16, Микроавтобус №88

2. Любой маршрутный микроавтобус, идущий в сторону Гонио и Сарпи (маршрутки идут по улицам И.Чавчавадзе и Т.Абусеридзе). Стоимость проезда около 1 лари. Оплачивается у водителя.

3. В составе групповой или индивидуальной экскурсии.

4. На такси

# ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ



## **БАТУМСКИЙ БОТАНИЧЕСКИЙ САД**

Батумский ботанический сад – одна из главных достопримечательностей города, отличающаяся своим расположением и уникальной флористической планировкой, коллекцией субтропических растений, столетними деревьями и прекрасными панорамными видами Чёрного моря. Сад находится в 9 км от Батуми, на территории Зелёного мыса. В Ботаническом саду 9 флористических отделов, три парка и колхидский заповедник. Здесь вы встретите около 1800 древесных и 5000 травянистых растений. Ботанический сад идеальное место для любителей отдыха на природе. А любители активного отдыха смогут воспользоваться зиплайном!

# ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ



## **КРЕПОСТЬ «ПЕТРА»**

Комплекс Петра-Цихисдзири был построен в VI веке византийским императором Юстинианом. Здесь был основан город-крепость и выстроен кафедральный собор. Значение Петра-Цихисдзири было обусловлено стратегическим расположением на пересечении торговых путей, соединяющих Восточное Причерноморье с центральными районами Грузии, Византией, Персией и Арменией.

Расположена в местечке Цихисдзири, в 17 км от Батуми.

Вход платный.

## ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО... ⑥



*В Батуми жили и вели деятельность известные братья Нобель. У них был дом и участок земли на въезде в Батуми, где сегодня функционирует дом-музей братьев Нобель.*

# МУЗЕИ



## ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ БРАТЬЕВ НОБЕЛЕЙ

Музей был основан в 2007 году, в том здании, где столетием ранее размещалась «Батумская контора» товарищества братьев Нобелей. Здесь Вы узнаете о деятельности великого шведского изобретателя и семье Нобелей, прозванных «Нефтяными королями». Экспонаты музея повествуют об экономическом и культурном развитии старого Батуми, истории развития чайной и табачной отрасли, культуры виноделия и биографии Лао Чжин Чжао.

**Адрес:** посёлок ц.Тамары, ул.Леселидзе №3

**Тел:** +995 577 29 99 49

# МУЗЕИ



## БАТУМСКИЙ АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ

Многочисленные артефакты музея отправляют посетителя в далёкое прошлое. Здесь представлены эпохи каменного века, энеолита и ранней бронзы, поздней бронзы и железного века. О связях с античным миром говорит, хранящиеся в музее местная и завезённая керамика, в том числе расписная, терракотовые фигурки, цветное стекло и т.д. В музее хранится богатый «золотой фонд», подтверждающий мнение античных авторов о золотоносной Колхиде.

**Адрес:** Батуми, ул. Чавчавадзе №77

**Тел:** +995 558 98 13 52



## АРХИТЕКТУРНО-АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ-ЗАПОВЕДНИК «ГОНИО-АПСАРΟΣ»

**Адрес:** Гонио

**Тел:** +995 595 35 21 20



## МУЗЕЙ РЕЛИГИИ ИМ. ДАВИДА КОМАХИДЗЕ

**Адрес:** Посёлок ц. Тамары

**Тел:** +995 555 97 12 14

# МУЗЕИ



## МУЗЕЙ ИСКУССТВ

Это одно из главных выставочных пространств в Батуми, где представлена временная и постоянная экспозиции. Первый этаж здания отведён под грузинские и международные выставочно-просветительские проекты. На втором этаже представлены работы Нико Пиросманашвили, Давида Какабадзе, Ладос Гудиашвили Элене Ахвеледиани и других мастеров кисти. В левом флигеле музея находится небольшая галерея, где систематически выставляются молодые авторы.

**Адрес:** Батуми, ул. Зураба Горгиладзе № 8  
**Тел:** +995 422 27 38 94



## ЛАЗСКИЙ ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ

**Адрес:** село Сарпи  
**Тел:** +995 568 77 18 31



## ЗАЛ СОВРЕМЕННОГО ИСКУССТВА

**Адрес:** ул. З. Гамсахурдия №1/5  
**Тел:** +995 595 90 14 74

# МУЗЕИ



## МУЗЕЙ ИМ. ХАРИТОНА АХВЛЕДИАНИ

Музей познакомит Вас с фауной и флорой Аджарии, историческим прошлым, археологической и этнографической коллекцией. Здесь можно увидеть артефакты всемирного значения, в том числе греческий кратер 5 в. до н.э., расписанный мифологическими сценами. Также представлены богатая нумизматическая, ювелирная и художественные коллекции.

**Адрес:** Батуми, ул.Х.Ахвледiani № 4  
**Тел:** +995 0422 27 11 75 / +995 0422 27 09 42



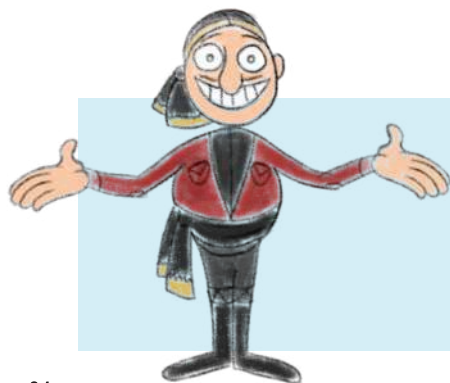


## **ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ КЕМАЛА ТУРМАНИДЗЕ**

В музее «Борджало» представлены типичные для аджарского региона жилые и хозяйственные помещения, виды народного ремесла, аграрное хозяйство, повседневная жизнь (в сопровождении фольклорной музыки) и др. Также, в музее с помощью манекенов, отображены типы людей разного возраста, характера, занятых различной деятельностью. Отдельно представлена уникальная коллекция изделий ручной работы основателя музея, мастера резьбы по дереву, Кемала Турманидзе. Коллекции в разное время удостоивались всевозможных международных наград.

Адрес: Поселок Кахабери, Ул. М. Шарашидзе №14  
Телефон: +995 599 273470 / +995 599 277231

## ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО... ⑦



Чайная культура появилась в Грузию после того, как китайский предприниматель - Лау Джин Джау начал выращивать чай в пригороде Батуми.

# КОБУЛЕТИ



Кобулети – важнейший город на черноморском побережье Аджарии, расположенный в зоне субтропического климата, в 20 км от Батуми.

Кобулети выделяется среди приморских населенных пунктов Грузии своим ландшафтом, пляжами, улицами, засаженными субтропическими растениями, и аккуратными домиками.

Летом сюда приезжают тысячи туристов, и он становится одним из самых оживленных городов на побережье Черного моря.

Кобулети, расположенный у границы двух красивейших уголков Грузии - Аджарии и Гурии, славится своими эко-пляжами, целебно-термальными водами и уникальным микроклиматом, полезным для лечения сердечно-сосудистых заболеваний.

Чистое, прозрачное море, лесополоса из сосен вдоль эко-пляжа - для спокойного отдыха, рядом заповедные зоны Кинтриши и Мтирала, торфяные болота Испани, утопающий в зелени Цихидзири - для любителей новых приключений, находящийся в нескольких километрах концертный зал "Black Sea Arena", парк аттракционов "Цицинатела", приморский парк в центре города, набережная с кафе, ресторанами и клубами - для любителей активного отдыха.

Кобулети также известен тем, что здесь находится одна из самых длинных улиц в Европе, протяженностью 12,5 км.

# НЕМНОГО РАЗВЛЕЧЕМСЯ



## КОННЫЙ КЛУБ

Предлагает обучение верховой езде для взрослых и прогулки на лошадях для детей.

Время работы 10:00 - 20:00

Стоимость: 1 час - 50 лари (при наличии «Батуми Кард» - 30 лари)

Аэропортовское шоссе № 253

Тел: +995 555 19 73 33



## ГОЛЬФ

Чтобы поиграть в гольф, вам необходимо выехать в приморский городок Кобулет, расположенный в 27 км от Батуми. Маршрутные такси отъезжают из Батуми, от площади, где расположена католическая церковь, каждые полчаса. Стоимость проезда – 2 лари.

Время работы - ежедневно с 09:00 - 18:00

Стоимость: 1 час - 50 лари

Адрес: Кобулет, ул. Агмашенебели, 275

Тел: +995 322 24 24 00



## ЗИПЛАЙН И ВЕРЁВОЧНЫЙ ПАРК

В Национальном парке «Мтирала» можно хорошо провести много времени. Пройтись по маршрутам, искупаться в реке. Если вы любитель экстремальных развлечений, здесь можно побывать на зиплайне. Стоимость – 15 лари. В парке «Мтирала» появился и развлекательный «верёвочный парк» с двумя маршрутами: маршрут для подростков: 20 лари, и маршрут для семьи: 30 лари.

Адрес: Даба Чакви, ул. Мегинеишвили №13, Администрация парка «Мтирала».

Тел: +995 577 10 18 89

# НЕМНОГО РАЗВЛЕЧЕМСЯ



## КАНЬОНИНГ В УЧХО

Направление Учхо - первый туристический маршрут каньонинга в Аджарии. Высота каньона, находящегося в Верхней Аджарии, в поселке Учхо 1750 метров над уровнем моря, общая высота 1200м., разница высот 550 м. Каньон Учхо отличается каскадными водопадами разной сложности. Всего путешественникам встретится 12 водопадов разной высоты, самый высокий из которых достигает 40 метров



## ЯХТ-КЛУБ

Морские прогулки, рыбалка, парасейлинг, морские аттракционы, дайвинг. Указанные виды развлечения на море может предоставить батумский яхт-клуб, расположенный недалеко от батумского морского вокзала и Парка чудес. По организационным вопросам обращайтесь:

**Тел:** +995 599 14 91 77 (Viber, WhatsApp)

**E-mail:** batumiyachtclub@gmail.com



## РАФТИНГ

Его можно устроить на нескольких реках. Маршруты проработаны опытными рафтерами. Одновременно можно устроить сплав для 15 человек.

**Тел. инфоцентр:** +995 555 70 19 99

**Website:** [www.getur.ru](http://www.getur.ru)

# НЕМНОГО РАЗВЛЕЧЕМСЯ



## ДЕЛЬФИНАРИЙ

Расположен на территории Батумского Центрального парка. Шоу дельфинов производит незабываемое впечатление на гостей любого возраста.

Время работы: 16:00 и 19:00 (кроме понедельника)

Стоимость шоу: 20 лари

Плавание с дельфинами: 100-150 Лари

**Адрес:** ул. Руставели 51

**Тел:** +995 422 22 17 30

**E-mail:** office@parkbatumi.ge



## ДАЙВИНГ

Измените жизнь к лучшему! Если вам нужны новые впечатления, значит пришло время заняться дайвингом и побывать в таких местах где вы ещё не были. Новый взгляд, новые впечатления!

**Тел. инфоцентр:** +995 574 09 61 15

**E-mail:** dmibragimov@mail.ru



## АКВАРИУМ

В аквариуме представлено до 100 видов рыб обитающих в Черном море, пресных водах Грузии, а также декоративных рыб, большее количество которых выведено в самом аквариуме.

Время работы 11:00-17:30 (14:00-15:00 перерыв)

**Адрес:** ул. Руставели 51

**Тел:** +995 422 22 17 30

**E-mail:** office@parkbatumi.ge

# НЕМНОГО РАЗВЛЕЧЕМСЯ



## АКВАПАРК

В Батумском аквапарке вы можете развлечься на водных аттракционах, таких как, водяные горки, бассейны и другие. Аквапарк расположен под открытым небом, у моря.  
Рабочее время: 09:00-21:00 (только летом)  
Стоимость: 20-30 лари  
Тел: +995 597 92 33 88



## «ЦИЦИНАТЕЛА»

Парк аттракционов расположен на выезде из Кобулет (30 км от Батуми). Время работы с 19 часов. Билеты продаются при входе в парк. Работает сезонно  
Рабочее время: 19:00-00:00  
Стоимость: 2-20 Лари  
Тел: +995 568 41 17 41



## ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕАТР КУКОЛ И ЮНОГО ЗРИТЕЛЯ

Адрес: Пр. Мемеда Абашидзе 49  
Тел: +995 422 27 62 34  
Website: [puppetyouth.ge](http://puppetyouth.ge)

# АКТИВНОСТИ

Конный туризм

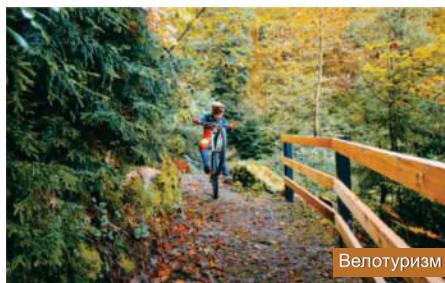


Рафтинг

Поход



Каньонинг



Велотуризм



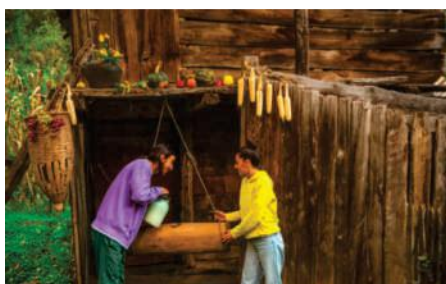
Пикник



Туристические укрытия



# ГОСТПРИИМСТВО В СЕЛЕ



# НЕ БУДЕМ СКУЧАТЬ ДАЖЕ В ДОЖДЬ



Дождь в Батуми – не редкость, поэтому, если вы собираетесь посетить этот город, вам стоит учесть этот фактор и заранее спланировать, чем вы займётесь, если в Батуми дождливая погода...

В Батуми много красивых и интересных кафе, где в дождливую погоду вы почувствуете себя как дома, насладитесь горячим батумским кофе или любимыми блюдами и проведете весь вечер в общении с друзьями.

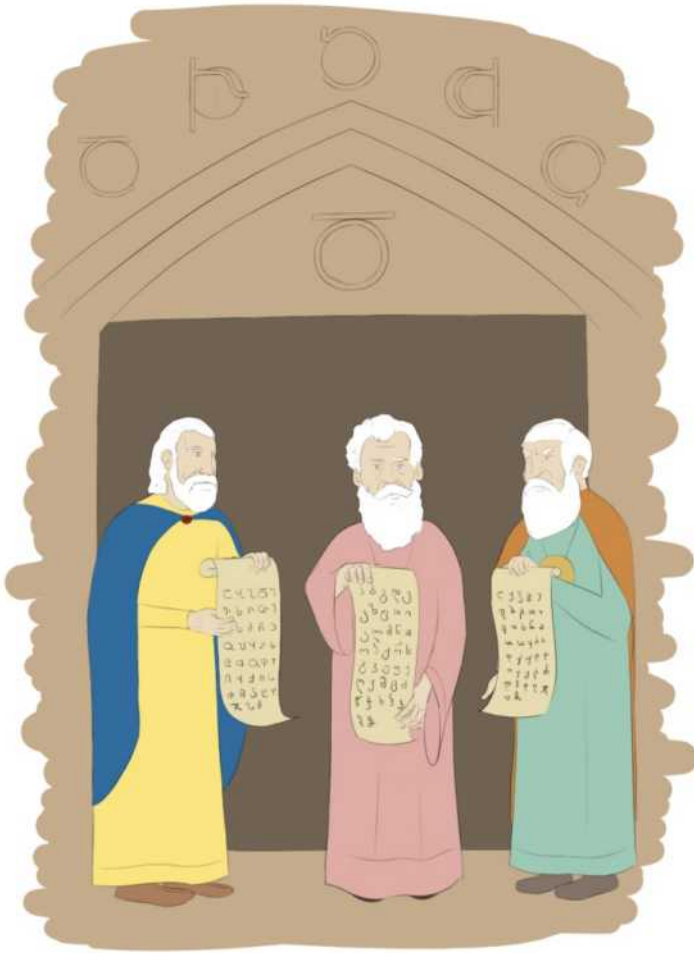
Конечно же, в любую погоду можно получить удовольствие от шоу дельфинов, посетить музеи, или спектакли и сходить в кинотеатр, чтобы посмотреть новинки кино. Вы также можете полюбоваться панорамными видами города с Алфавитной башни или прокатившись на канатной дороге.

Кроме того:

## 10 СОВЕТОВ, ЧЕМ ЗАНЯТЬСЯ В БАТУМИ, КОГДА ИДЕТ ДОЖДЬ...

1. Во-первых, купите дождевики в ближайшем сувенирном магазине или на рынке.
  2. Посетите Батумский рыбный рынок, где в любую погоду вам предложат свежую рыбу на ваш вкус и там же ее приготовят.
  3. Поезжайте в ботанический сад. Да! Комфортабельные электромобили сделают вашу прогулку по саду более приятной. Вы также можете устроить пикник на предназначенной для этого крытой площадке.
  4. Устройте день шопинга! В центре города и в старом Батуми много модных бутиков, также можно посетить торговые центры «Батуми Молл» и «Метро Сити Форум», где представлены различные брендовые магазины. Но, а если вас привлекают, характерные для аутентичного рынка, многолюдье, суматоха, окрики и вам не чуждо поторговаться, вы обязательно должны посетить рынок «Хопа» на окраине города, а местные, натуральные продукты и сладости вы приобретёте на пользующемся популярностью у туристов рынке «Парехи».
  5. Укрыться от дождя, и до прояснения погоды читать любимую книгу, наслаждаясь чашечкой батумского кофе, можно в книжных магазинах Батуми, где вас тепло примут в любую погоду.
  6. Посетите репетицию знаменитого грузинского фольклорного ансамбля и еще раз восхититесь грузинской культурой.
  7. Поплавайте! Если, из-за дождя, вы не можете пойти на море, можно не пропускать этот день и посетить крытый бассейн в каком-нибудь из крупных батумских отелей, бассейн с олимпийскими стандартами находится в «Батуми Плаза»
  8. Прогуляйтесь по бульвару! Не отказывайтесь от прогулок по любимым местам из-за дождя. Электромобили и крытые велосипеды ведь именно для таких случаев! Садитесь и отправляйтесь на прогулку по приморскому парку.
  9. Примите участие в мастер-классах по лепке из глины или в кулинарных мастер-классах, о которых вы можете узнать подробнее в наших информационных центрах или по телефону горячей линии 577 90 91 30.
  10. Посетите водопады за городом, в Махунцети и Мериси! Если вы любите водопады и фотографироваться на их фоне, дождливые дни обещают потрясающие впечатления!
- Не бойтесь батумского дождя, просто наслаждайтесь!

## ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО... ⑧



*В Грузии три вида грузинского алфавита - Асомтаврული, Нусхური и Мхедрули. Все три вида грузинской письменности признаны культурным наследием ЮНЕСКО.*

# ЭТО ВАМ ТОЖЕ ПРИГОДИТСЯ!

## КЛИМАТ

Аджария очень тёплый регион! Об этом говорит не только гостеприимство местных жителей. Зима умеренно холодная, а лето длинное и теплое. Климат делится на две части: влажный субтропический и сухой горный. Средняя температура января в прибрежной зоне составляет +6,5 градуса, августа +24,5. Средняя температура в высокогорной Аджарии в январе + 1, а в июле + 19. Зима в Батуми бесснежная, в горах зима может длиться 5 месяцев.

## ЯЗЫК

Государственный язык - грузинский. Более 5 миллионов человек говорят на грузинском языке. У грузинского языка есть собственный алфавит, и он является одним из 13 мировых письменностей. Грузинский язык принадлежит к картвельской языковой группе иберо-кавказских языков. Грузинский алфавит:

აბგდევზთიკლმნოპჟრსტუფქღყშჩცძწჭხჯჰ

## ВЫХОДНЫЕ ДНИ

1-2 января – Новый год

7 января - Рождество

19 января - Крещение

3 марта – День матери

8 марта – Международный женский день

9 апреля - День принятия Акта о восстановлении государственной независимости Грузии,

День памяти национального единства Грузии, Гражданского согласия, а также День памяти погибших за Родину.

Дни Пасхи – Страстная пятница, Большая суббота, Пасха, День поминовения усопших

9 мая- День Победы на фашизмом

12 мая – День св.Андрея Первозванного

26 мая – День Независимости Грузии

28 августа – Успение Пресвятой богородицы

14 октября - Мцхетоба

23 ноября – День св.Георгия Победоносца

## КОММУНИКАЦИЯ

Вы можете бесплатно получить SIM-карту в туристических информационных центрах или приобрести ее в офисах операторов мобильной связи. Для получения карты вам потребуется удостоверение личности или паспорт. Стоимость SIM-карты от 1 до 10 лари. Чтобы позвонить с мобильного телефона на проводной последовательно наберите 0, код города, 6-значный номер. Стоимость 1 минуты составляет около 24 тетри. Баланс можно пополнить через пейбоксы.

# ЭТО ВАМ ТОЖЕ ПРИГОДИТСЯ!

## ТЕЛЕФОННЫЕ КОДЫ

Грузия - +995

Батуми - 422; Кобулету - 426; Тбилиси - 322; Кутаиси - 431.

Справочный центр: 118 08

## ПОЧТА

6010 – ул.А.Мелашвили №4

6004 – ул.И.Чавчавадзе № 90

Рабочие часы: понедельник-пятница 09:00-17:00, суббота 09:00-14:00

Контактная информация: [gpost.ge](http://gpost.ge), (+995) 422 27 22 89 / 322 24 09 09

## ЭЛЕКТРОЭНЕРГИЯ

Стандарты напряжения и частоты: европейский 220-240 вольт,

50 герц, тип розетки - С - М

## ВИЗОВЫЙ РЕЖИМ

**Для иностранных граждан:** Граждане стран-членов ЕС, а также США, Канады, Турции, Украины, России, Белоруссии, Армении, Азербайджана, Ирана, Израиля, Казахстана и других государств, не нуждаются в визе на 1 год. Для въезда в Грузию паспорт должен быть действителен в течение 6 месяцев после прибытия в страну.

Доп. информация: Мин. иностранных дел

Горячая линия:

(+995 322) 94 50 50 / (+995 322) 94 50 00

Эл. почта: [consulinfo@mfa.gov.ge](mailto:consulinfo@mfa.gov.ge)

## НАЦИОНАЛЬНАЯ ВАЛЮТА - ЛАРИ

Все платежи осуществляются в лари. Расчет наличными является наиболее распространенной формой оплаты (особенно в муниципалитетах и деревнях). Кредитной картой можно оплачивать практически в любом объекте города. Обмен валюты осуществляется в банках и частных обменных пунктах.

Ориентировочный курс на 2019 год: 1 евро - 3,06 лари / 1 доллар США -2,75 лари. Чтобы узнать обменный курс, посетите сайт Национального банка Грузии: [www.nbg.ge](http://www.nbg.ge)



# ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

## 112 - СЛУЖБА ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ

Звонок на номер 112 - бесплатный, и может быть набран в течение 24 часов с любого телефона (моб. проводного) даже если стационарный / мобильный телефон отключен или отсутствует SIM-карта. Правила звонков на 112 одинаковы для туристов на территории Грузии, даже если используются международные телефонные сети. Срочная медицинская помощь оплачивается для иностранных граждан в размере 50 лари.

## СТРАХОВАНИЕ ЗДОРОВЬЯ

Медицинские центры, расположенные в Аджарии, имеют договор только с несколькими международными страховыми компаниями. Поэтому гражданин иностранного государства, который будет пользоваться медицинскими услугами в Аджарии, в большинстве случаев оплачивает услуги на месте и представляет соответствующую документацию в страховое агентство - после окончания лечения.

Предпочтительно определить конкретную страховую компанию, с которой сотрудничает медицинское учреждение до прибытия. Медицинские услуги в Грузии финансируются только для лиц с грузинским гражданством по определенным государственным программам.

## ПЕРЕСЕЧЕНИЕ ГРАНИЦЫ НА АВТОМОБИЛЕ

При пересечении границы необходимо иметь:

- Водительские права того транспортного средства, на котором перемещаетесь
- Документ, подтверждающий регистрацию автомобиля
- Документ о принадлежности автомобиля

## РАССТОЯНИЯ ОТ БАТУМИ ДО ДРУГИХ ГОРОДОВ ГРУЗИИ И БЛИЖНЕГО ЗАРУБЕЖЬЯ:

Батуми – Тбилиси – 380 км

Батуми – Кутаиси – 142 км

Батуми – Телави – 459 км

Батуми – Местия – 265 км

Батуми – Поти – 70 км

Батуми – Трабзон (Турция)– 200 км

Батуми – Владикавказ (Россия) – 515 км

Батуми - Ереван - 650 км

Батуми - Баку - 950 км

# ЭТО ВАМ ТОЖЕ ПРИГОДИТСЯ!



## **Автомобиль зарегистрированный за рубежом**

При въезде на территорию Грузии владелец / водитель всех видов транспортных средств должен застраховать свою гражданскую ответственность за находящееся в его владении транспортное средство, указать полный период его пребывания на территории Грузии, но не менее 15 календарных дней. Обязательное страхование может быть приобретено в Центре обязательного страхования (НЮЛ) страховщиком через страхового агента при помощи страхового брокера, или с помощью электронной техники.

## **Центр обязательного страхования**

Тел: (+995) 322 30 11 11,  
веб-сайт: [www.tpl.ge](http://www.tpl.ge)

## **Автомобиль, зарегистрированный в Грузии**

При пересечения таможни Сарпи, если ваш автомобиль зарегистрирован на вас (если нет, необходима нотариально заверенная доверенность на турецком языке), вам потребуется 3-месячная страховка на турецкой стороне. Она будет оформлена на месте (220-250 лир).

Пропускной пункт в Сарпи -Тел: (+995) 422299299

Турист. инфоцентр в Сарпи

Тел: (+995) 577 90 90 72

## **КОНСУЛЬСТВА**

Азербайджан – ул.Парнаваз Мепе № 62,

Тел: +995 422 27 67 00

Эстония – ул. Горгасали № 60,

Тел: +995 422 27 09 10

Турция – ул. Ниношвили № 9,

Тел: +995 422 25 58 00

Иран – Ул. Парнаваз Мепе № 83,

Тел: +995 422 22 86 01

Армения – ул. Д.Тавдадебули № 31,

Тел: +995 422 27 99 90



# ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ



## **АВТОБУС / МИКРОАВТОБУС**

Автобус и микроавтобус являются основными средствами передвижения по городу. Стоимость автобуса составляет 30 тетри (начисляется на электронную пассажирскую карту. Поездка по городу на микроавтобусе стоит 50-60 тетри, за город 1-5 лари и выше. В горную Аджарию и деревни можно добраться на микроавтобусах, которые ходят каждый час и полчаса от старой автобусной станции в Батуми.

Для поездки на автобусе вам понадобится специальная пассажирская карта, которую можно купить у автобусной остановки (вам понадобится удостоверение личности или паспорт) или на ул. В. Горгасали № 55, а также в аэропорту Батуми и в туристическом информационном центре. Стоимость автобусной транспортной карты составляет 2 лари. Она будет отражена на вашем карточном счете сразу после регистрации. Вы можете внести деньги на карту с помощью аппаратов «Express Pay».

При проезде на микроавтобусе («маршрутка») деньги выплачиваются водителю, наличными.

### **Батумский автотранспорт**

Тел: (+995) 422 24 76 76, Веб-сайт: [batauto.ge](http://batauto.ge)

### **Новый батумский автовокзал**

Адрес: ул. Гоголя № 1, Тел: (+995) 422 24 22 44

### **Старый батумский автовокзал**

Адрес: ул. Маяковского №1, Тел: (+995) 4222785 47

## **БАТУМИ КАРД (ПРОЕЗДНАЯ АВТОБУСНАЯ КАРТА)**

Для поездок на автобусе в Батуми необходима специальная карта (пассажирская карта), которую можно приобрести на ул. В. Горгасали №55 или на автобусных остановках в аппаратах «Express Pay» (вам понадобится удостоверение личности или паспорт). В Батумском международном аэропорту, можете приобрести карту в туристическом информационном центре.

Стоимость карты - 2 лари, сумма будет отражена на вашем карточном счете. Стоимость проезда на автобусе - 30 тетри (0,3 лари). Вы можете внести деньги на пассажирскую карту в любое время через автоматы «Express Pay».

Веб-сайт: [www.batauto.ge](http://www.batauto.ge)

# ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ



## **БАТУМВЕЛО (ПРОКАТ ВЕЛОСИПЕДОВ)**

Чтобы воспользоваться услугой «БатумVELO», вам необходимо загрузить аппликацию, перейдя по ссылке <https://www.batumvelo.ge>

Для установки мобильного приложения нажмите на кнопку «GO TO APP», затем зарегистрируйтесь в социальной сети и прикрепите платёжную карту(типа Visa, Mastercard, Amex).

### **Сервисные тарифы:**

1 минута - 8 тетри

1 час – 4.80 лари

Начало поездки

Как активировать велосипед?

Введите трёхзначный номер велосипеда или отсканируйте QR-код

Нажмите кнопку «Начать поездку», и после открытия замка вы можете ехать.

### **Завершение поездки**

Где можно завершить поездку

На любых локациях «БатумVELO», указанных на карте.

Завершив поездку, вам необходимо закрыть замок на колесе и убедиться в том, что озакрыт.

### **Контактная информация:**

Адрес:ул. Ниношвили N2 (Центральный вход на Батумский бульвар, Туристический информационный центр)

Горячая линия: +995 577 37 76 76

# ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ



## ШТРАФЫ

- Штраф за не оплаченный проезд в автобусах - 5 лари
- Управление автомобилем в нетрезвом состоянии – лишение прав вождения на 6 месяцев.
- Курение в местах общего пользования многоквартирных домов – 50 лари, за повторное нарушение – 100 лари
- Курение в общественном транспорте – 100 лари
- Курение в морском, ж/д и автотранспорте – 50 лари, повторное нарушение – 100 лари
- Курение запрещено в общественных местах, общественных учреждениях, ресторанах и кафе – штраф 100 лари
- Загрязнение окружающей среды - 100-120 лари

## ПАРКОВКА

Парковка в Батуми платная. Оплатите парковку иставьте машину в Батуми, на любой парковке на 24 часа. Парковка может быть оплачена в любом банке, онлайн-системах и системах быстрой оплаты. При оплате парковки необходимо указать государственную серию и номер автомобиля.

### Тарифы:

- Легковые авто
- 1 день - 10 лари
- 7 дней - 20 лари
- 30 дней - 30 лари
- 182 дня - 45 лари
- 365 дней - 60 лари



# КАНАТНАЯ ДОРОГА «АРГО»



## КАНАТНАЯ ДОРОГА «АРГО»

Одной из неотъемлемых частей Батуми является канатная дорога «Арго», ставшая излюбленной достопримечательностью как туристов, так и местных жителей. Во время поездки по канатной дороге отдыхающим предоставляется уникальная возможность совершить 15-минутную поездку на вершину горы и оттуда насладиться прекрасными видами Батуми. Посетители могут попробовать самые вкусные Блюда в Safe Argo. Канатная дорога «Арго» также является культурно-развлекательным центром с лучшими видами досуга и развлечений. Летом здесь ежедневно организуются бесплатные интерактивные фольклорные шоу и различные детские мероприятия. Канатная дорога «Арго» отличается уникальным дизайном и высокой степенью безопасности.

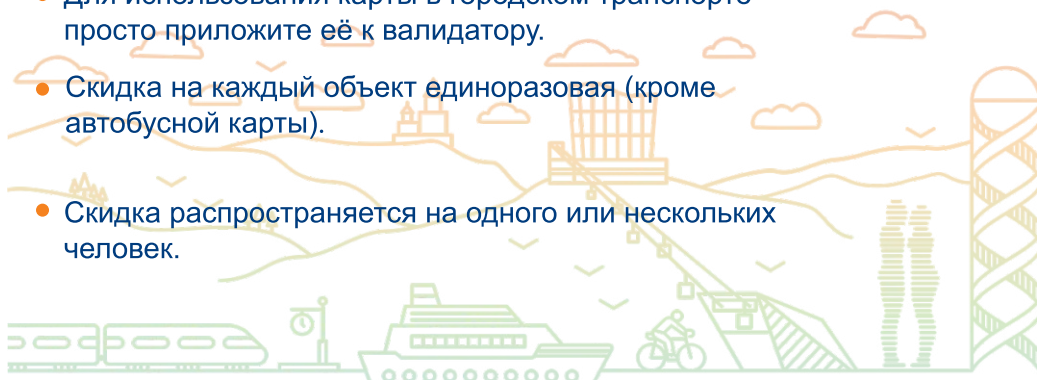
# БАТУМСКАЯ КАРТА СКИДОК



## ПОЛУЧИ СКИДКУ И ПУТЕШЕСТВУЙ ЛЕГКО!

### КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ КАРТОЙ СКИДОК «БАТУМИ»?

- Для активации скидки необходимо предъявить карту с прикрепленным к ней уникальным кодом.
- Для использования карты в городском транспорте просто приложите её к валидатору.
- Скидка на каждый объект единократная (кроме автобусной карты).
- Скидка распространяется на одного или нескольких человек.



# БАТУМСКАЯ КАРТА СКИДОК



- 10 бесплатных поездок на муниципальном транспорте
- Бесплатная SIM-карта (1 ГБ Интернета)
- Питание 10-20%
- Размещение 15-20%

## • ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ:

- Крепость Гонио - 40%
- Крепость Петра - 40%
- Музеи - 35%
- Ботанический сад - 20%
- Канатная дорога Арго - 10%
- Колесо обозрения - 10%

## • АКТИВНОСТИ:

- Верховая езда - 20%
- Рафтинг - 20%
- Кино - 15%
- Шопинг - 20%



# КРАЙ МОРЯ, ГОР И СОЛНЦА



**Площадь : 2900 км<sup>2</sup>**

**Население Аджарии: 340 000 человек**

**Административный центр : город-муниципалитет Батуми**

**Население Батуми: 155 000 человек**

**Ландшафт – преимущественно горный**

**Климат побережья - влажный субтропический**

Аджария – один из красивейших регионов Грузии! Побывав здесь, Вы сможете отдохнуть как на море, так и в самых высоких горах. Подняться на высоту 2000 м над уровнем моря, искупаться в горных озёрах, переночевать в сельских семейных гостиницах. Аджария удивит вас разнообразием ландшафта и растительности, соседством моря и гор, субтропических лесов и альпийских лугов, жарким приморским Батуми и прохладными горными ущельями, неповторимой кухней и фольклором, и конечно же настоящим грузинским Гостеприимством!

Древняя история Аджарии - это культура колхиды ( 8-6 в.в до н.э. ). Города Пичвнари, Апсарос, Батуми играли ключевую роль в политической и экономической жизни колхидского царства. Отголоски древности и сегодня можно увидеть в топонимике региона. Однако история Аджарии это также римское и византийское присутствие, османские завоевания и период российской империи. А главный город и порт Аджарии – Батуми, с конца 19 века стал центром крупной международной коммерции и узловым портом для транзита каспийской нефти в Европу!

Аджария сегодня, исходя из своего климата, ландшафта и множества других факторов, объединяет максимально возможные направления туризма: морской и горный, сельский и винный, деловой и игровой, кулинарный и культурно-исторический! Ежегодно регион посещает свыше 1 миллиона иностранных туристов. Посетить Аджарию можно пользуясь авиасообщением, автотранспортом, по железной дороге и морем.



# АДЖАРИЯ



## РАСПОЛОЖЕНИЕ АДЖАРИИ

Адджария это горный регион, расположенный на нескольких крупных хребтах: Аджаро-имеретинском, Арсианском, Шавшетском, со средней высотой 2 - 2,5 тыс. метров над уровнем моря, которые покрывают большую часть территории. На юге граничит с Турцией, с запада и северо-запада омывается Чёрным морем. Территория Адджарии по особенностям природных условий делится на две части — приморскую и нагорную. Соответственно с этим, разделяется и климат: на влажный субтропический и сухой горный. В приморской части средняя температура января +6,5 градусов, августа +24,5. Средние температуры в нагорной Адджарии +1 в январе и +19 в июле. Батуми характеризует бесснежная зима и умеренно жаркое лето, в то время как в нагорной Адджарии зима длится около 5 месяцев.

## ПРИРОДА АДЖАРИИ

Флора и фауна Адджарии очень богаты. Адджария покрыта колхидскими лесами, сохраняющими реликтовые эндемические породы деревьев и цветов, а также редкие виды представителей фауны (более 40 в списке Красной книги Грузии), часть территории региона (13%) включена в Национальные парки и охраняемые территории, каждый из которых обладает своим экологическим разнообразием. Это Национальный парк «Мтирала» (около 16 тыс. Га), Национальный парк «Мачахела» (около 8 тыс. Га), а также охраняемые территории «Кинтриши» и торфяники «Испани», Альпийский ботанический сад и Батумский ботанический сад, которому уже больше 100 лет!

В Адджарии много рек: Чорохи, Аджарисцкали, Чаквисцкали, Мачахела, Кинтриши и т.д., которые принадлежат бассейну Чёрного моря, и минеральных источников: Кокотаури, Гундаури, Кемиси, Хихани и др. Имеются в Адджарии и залежи цветных металлов.

Большой интерес для гостей представляют водопады, которыми также изобилует Адджария. Их можно посмотреть в сёлах Махунцети, Мериси, Гобронети, Кведа Чхутунети, Мирвети, Бако, ущелье Чвана и т.д.

Горы в Адджарии особой красоты. Ими покрыта значительная часть региона. От небольших холмов и до высоких горных хребтов свыше 2000 над ур. моря, раскинулись села Адджарии. Высоко в альпийской зоне, размещается горнолыжный курорт «Годердзи» и уникальный Альпийский ботанический сад. По горам, в пределах всей Адджарии пролегают различные пешеходные маршруты и дороги для джип-туров, велотуров и прогулок на лошадях.

[adjara.travel/gobatumi.com](http://adjara.travel/gobatumi.com)

# ЕСТЕСТВЕННАЯ КРАСОТА ПРИРОДЫ



Одним из ведущих и популярных для туристов в Аджарии является эко-туризм. На территории Аджарии 3 национальных парка и 1 охраняемая территория: Кинтришский национальный парк, Национальный парк "Мтирала", Национальный парк "Мачахела" и Кобулетская охраняемая территория.

До поездки обращайтесь за уточнением деталей в туристические информационные центры.

## НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК МТИРАЛА (ПЛАЧУЩАЯ ГОРА)

25 км от Батуми (отсюда около 5 км сельская грунтовая дорога). Площадь 16 тыс. Га. Это самое влажное место Грузии. Парк Мтирала – хранит редчайшие виды животных и растений Колхиды, многие из которых занесены в Красную книгу Грузии. Вход в Парк бесплатный. В Парке оборудованы 2 туристических маршрута длиной 7 и 16 км. Маршруты маркированы.

Если вы решили ехать сами, обязательно посетите администрацию парка, или центр визитёров, чтобы получить необходимую информацию о правилах похода и безопасности.

**Адреса:** Администрация парка расположена в посёлке Чакви, на улице. Мегинеишвили №13. Центр визиторов – непосредственно у входа в парк.

### Как добраться:

Муниципального транспорта от Батуми до Мтирала нет. Поэтому рекомендуем:

1. В составе индивидуальной или групповой экскурсии.
2. Такси

**Активности:** поход, каньонинг, зиплайн (стоимость зиплайна 15 лари), кемпинг (арендовать палатки можно в Центре визиторов), прогулка на лошади .

**Размещение:** в гостинице центра визиторов, в местных сельских домах. Стоимость от 20 до 40 лари.

**Питание:** на территории парка есть 2 ресторана, места для пикников и в частных домах.

**Контакты:** + 995 577 10 18 89; [apa.gov.ge](http://apa.gov.ge)

## НАЦИОНАЛЬНЫЕ ПАРКИ, ЗАПОВЕДНЫЕ ЗОНЫ, КУРОРТЫ



### НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК МАЧАХЕЛА

Расположен в ущелье реки Мачахела в приграничной с Турцией зоне, в 30 км от Батуми. Площадь парка почти 9 тысяч гектаров. Здесь сохранены редкие виды животных и растений: кавказская пчела, бурый медведь, чорохский дуб, тис и т.д. Мачахела, уникально своими традициями оружейников.

Маршруты частично маркированы.

#### Как добраться:

1. Маршрутный микроавтобус по направлению сёл Чхутунети или Чикунети. (Стоимость 2-3 лари). Отправление от старого батумского автовокзала.
2. Такси (около 60-80 лари туда и обратно)
3. Организованная индивидуальная или групповая экскурсия.

**Что посмотреть:** Мосты 12 века, руины крепостей, водопад, этнографический музей в селе Чхутунети (здесь хранятся ружья «топи мачахе-ла» местных мастеров).

**Размещение:** Сельские гостевые дома, где можно остановиться на ночлег. Приблизительная стоимость: от 20 до 30 лари (включая завтра)

**Питание:** есть ресторан у реки в селе Цхемлара, а также сельские дома. стоимость от 20 до 40 л.  
Тел.: +995 595 08 60 75

[www.apa.gov.ge](http://www.apa.gov.ge)



КИНТРИШСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК

# ЕСТЕСТВЕННАЯ КРАСОТА ПРИРОДЫ

## КИНТРИШСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК

Площадь ущелья реки Кинтриши составляет почти 14 тысяч Га. Расположено ущелье в 55 км от Батуми (24 км от Кобулет). Кинтришская охраняемая территория богата представителями колхидской флоры и фауны. Маршрут не маркирован.

### Как добраться:

1. Сначала до Кобулет, а затем на микроавтобусе по направлению села Чахати (время 07:50, 13:30, 18:00. Стоимость около 1,5 лари. Отходит от кобулетского автовок-зала 4 раза в день.

2. Такси. Стоимость около 70-80 лари (от Кобулет).

3. Организованная экскурсия.

Активности: возможность осмотреть местные сёла, осмотр культурно-исторических памят-ников церквей и монастырей, мост 12 века и т.д.

**Размещение:** местные сельские гостевые дома (около 30-40 лари). Ночёвка в своей палатке - 5 л.

**Питание:** в сельских гостевых домах (около 15 лари)

**Контакты:** +995 577 59 21 12

## КОБУЛЕТСКАЯ ОХРАНЯЕМАЯ ТЕРРИТОРИЯ

Уникальное болото Испани. Единственное в мире фильтрующееся сфагновое болото. В 1997 году Испани II было включено в Рамсарскую Конвенцию - ветландов, обладающих междуна-родным значением. Торфяники хранят в себе важные археологические памятники IV и III веков до н.э.

### Как добраться:

1. Маршрутный микроавтобус от Батуми до Кобулет. Стоимость около 2 лари. Затем необ-ходимо пересесть на местный кобулетский микроавтобус и через 10 минут вы будете на месте.

2. Такси из Батуми. Стоимость около 40-50 лари

3. Организованная экскурсия

Объектов размещения нет, ночевать можно недалеко, в гостевых домах или в Кобулет.

Еду лучше брать с собой

**Активности:** Прогулка по торфянику, наблюде-ние за птицами,эко мастер-класс.

**Контакты:** +995 595 46 31 43 / 577 10 18 97



БЕШУМИ

# КУРОРТЫ

Аджария уникальна своей разнообразной природой и контрастными ландшафтами, где в течении дня, можно с утра понежиться на пляже, а позже спрятаться от жары в горах

Курорты альпийской зоны примут вас в разное время года:

## БЕШУМИ

Бешуми - 120 км от Батуми, 1850-2000 м над уровнем моря, это летний семейный курорт, расположенный на яйлах (высокогорных летних пастбищах).

Основным лечебным фактором курорта является прозрачность воздуха и незначительная влажность, обилие ультрафиолетовых солнечных лучей, целебные грязи, богатая природа, хорошие питьевые и минеральные воды. Хвойный лес, окружающий курорт, особым образом ионизирует воздух, что создает прекрасную среду для лечения сердечно-сосудистых и бронхиальных заболеваний.

В первую субботу-воскресенье августа в горах Аджарии отмечается праздник Шуамтоба. Этот период особенно интересен для отдыхающих курорта Бешуми.

На этот праздник собирается множество людей, проводятся различные культурные мероприятия, выставка народных промыслов и местных блюд, соревнования по скачкам и различным видам спорта.



## ГОМАРДУЛИ

Путешествие в Аджарию привлекательно не только летом, зимой вы также приятно и интересно проведете время.

Курорт Гомардули расположен на высоте 1120 м над уровнем моря. Он находится в 8 км от центра Шуахеви и в 65 км от Батуми. В курортном поселке в основном небольшие деревянные домики и гостиницы семейного типа, где можно переночевать и отведать блюда местной кухни



## ГОДЕРДЗИ

В высокогорной Аджарии, на перевале Годердзи, на высоте 2350 м над уровнем моря, в 105 км от Батуми расположен курорт Годердзи. Курорт имеет самую длинную горнолыжную трассу в регионе, общей протяженностью 8 км. Здесь действуют два типа канатных дорог - восьмиместная гондола и шестиместный бабл.



**ВОДОПАД МИРВЕТИ**



# ПОЕЗДКА ПО АДЖАРИИ

## ХЕЛВАЧАУРИ

РАССТОЯНИЕ ОТ БАТУМИ 10 КМ

ПЛОЩАДЬ 356 КВ/КМ

НАСЕЛЕНИЕ 62 ТЫС. ЖИТЕЛЕЙ

В Хелвачаури нужно ехать за пикниками и историей. Мачахела – историческое ущелье, где в 18 веке местные оружейники изготавливали кремневые ружья. Здесь можно увидеть потомков старых мастеров, побывать в их домах, посидеть за одним столом и спросить об особенностях изготовления мачахельского ружья и кинжалов. Особенно вкусно здесь готовят традиционное мчади. Любители походов могут пойти в национальном парке Мачахела по нескольким маршрутам, а любители истории и этнографии - в местный тематический музей. Старые давилъни, винные погреба, руины крепостей и т.д. – всё это можно увидеть в Мачахела. Помимо этого наличие семейных гостиниц сделает ваш отдых более аутентичным и насыщенным. На внедорожнике вы можете подняться на гору Мтирала и оттуда понаблюдать за Батуми!

### **ЧТО ПОСМОТРЕТЬ:**

Каменные арочные мосты в сёлах: Мирвети (13 в),Цхемлара (12 в), мост Чхери (9-10 вв), мост Коколети, мост Махо, крепость Гвара(6 в.), крепость Чикунети, историко-этнографический музей в Зеда Чхутунети, лазский этнографический музей, а также монастырь и церковь Святой Троицы, церковь Пантелеймона в Ортабатуми, средневековая церковь им.Андрея Первозванного.

### **АКТИВНОСТИ:**

Отдых на море(Сарпи,Квариати), наблюдение за птицами(дельта р.Чорохи), поход, экотуризм, отдых в селе, рыбалка, пчеловодство, кемпинг.

### **ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ СДЕЛАТЬ ПОЕЗДКУ В ХЕЛВАЧАУРИ ОСОБЕННОЙ, НЕОБХОДИМО:**

Побывать в селе Мирвети

Посмотреть на 3 ущелья с высоты крепости Гвара

Увидеть древние каменные давилъни

Устроить поход в Национальном парке Мачахела

Поехать на внедорожнике на гору Мтирала

Выстрелить из мачахельского ружья



КОБУЛЕТИ, ИСПАНИ

# ПОЕЗДКА ПО АДЖАРИИ

## КОБУЛЕТИ

**РАССТОЯНИЕ ОТ БАТУМИ 25 КМ**

**ПЛОЩАДЬ 711,8 КВ/КМ**

**НАСЕЛЕНИЕ 73,399 ТЫС. ЖИТЕЛЕЙ**

Около 13% территории Аджарии включено в защищённые территории, заповедники и национальные парки! И большинство из них находится в пределах кобулетского муниципалитета, поскольку он выделяется многообразием флоры и фауны! Однако уникален он и тем, что сочетает редкую красоту парков с возможностями пляжного отдыха. Море здесь рядом с центром, а пляж занимает почти всю береговую полосу города Кобулет. Парки и защищённые территории, предоставляют отличную возможность, как для туристических походов, так и для ведения научной работы. Отличный пример этого - направление «бердвотчинг» наблюдение за перелётными хищными птицами, в котором участвуют десятки учёных и сотни туристов из разных стран, а также уникальные торфяники «Испани» и т.д.

### **ЧТО ПОСМОТРЕТЬ:**

Арочные мосты Цхемвана и Варджанаули (17-18 в), крепость Петра(6 в), городище Пичвнари, монастырский комплекс Хиноцминда(средние века)руины церквей разного периода постройки, Национальные парки «Мтирала» и «Кинтриши», торфяники «Испани», озеро сердцевиной формы Тбикели, водопад Цаблнари.

### **АКТИВНОСТИ:**

Отдых на море, наблюдение за птицами (с.Сахалвашо,Чаисубани-Шуамта, торфяники Испани),экотуризм, поход(дорожки в Нац. парках), зиплайн(парк Мтирала), отдых в селе, сбор цитрусов(поздняя осень), кемпинг(Пичвнари, Мтрала,Кинтриши,Сахалвашо, Чаисубани-Шуамта, Цихисдзири)

### **ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ СДЕЛАТЬ ПОЕЗДКУ В КОБУЛЕТИ ОСОБЕННОЙ, НЕОБХОДИМО:**

Посетить арочные мосты в кинтришском ущелье  
Попробовать яхни, ачму, баклаву и борано по-кобулетски  
Пройтись по торфяникам и, конечно же, искупаться в море  
Сделать панорамное фото с крепости «Петра»  
Поплывать в чистой реке в парке «Мтирала»  
Посмотреть в бинокль на перелётных птиц



**ВОДОПАД МЕРИСИ**

# ПОЕЗДКА ПО АДЖАРИИ

## КЕДА

**РАССТОЯНИЕ ОТ БАТУМИ 40 КМ**

**ПЛОЩАДЬ 452 КВ/КМ**

**НАСЕЛЕНИЕ 21,2 ТЫС. ЧЕЛОВЕК**

Виноделие – древнейшее занятие грузин! Недаром Грузия почти у всех ассоциируется с вином. Муниципалитет Кеда – центр виноделия в Аджарии. Здесь произрастает несколько десятков сортов винограда, из которых самые известные это Кедский Цоликоури и Чхавери. Чхавери – редкий сорт зимнего винограда для розового вина, а цоликоури – самый распространённый сорт для белого сухого вина. В сёлах кедского района, где жители профессионально занимаются виноделием, можно попробовать эти вина прямо в винодельнях. Также Кеда изобилует природными водопадами (сёла Махунцети, Мериси, Гобронети) заводами, реками, и истори-ческими (древними мостами, остатками крепостей и церквей, мечетями) достопримечательностями, музеями и просто красивыми деревнями. Наличие семейных гостиниц и множества объектов питания делают отдых в Кеда очень приятным и запоминающимся.

### **ЧТО ПОСМОТРЕТЬ:**

Каменный арочный мост в Махунцети(12 в.), каменный арочный мост в Дандало(10 в.), Земляной мост в Сагорети (11-12 вв), крепость Цивасула (12-13 вв), крепость Сагорети (11-12 вв), крепость Гулеби (12-13 вв), крепость Зендиди (17-19 вв).

### **АКТИВНОСТИ:**

Винный туризм(семейные винные погреба, марани),экотуризм, поход, отдых в селе, кулина-рия, рыбалка, пчеловодство, кемпинг(Мериси, Латевра)

### **ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ СДЕЛАТЬ ПОЕЗДКУ В КЕДА ОСОБЕННОЙ, НЕОБХОДИМО:**

Попробовать вино местных сортов, в семейных винных погребах(марани)

Выучить хотя бы один куплет аджарской песни(село Мериси)

Сделать фото на мостах царицы Тамары, в селёх Махунцети и Дандало

Порадовать тостом хозяина винодельни

Искупаться под водопадом Махунцети и в заводи «Гваха», в Мериси

Попробовать речную форель и выпить минеральную воду Кокотаури

В октябре, помочь виноделам собрать урожай



**МОСТ ХАБЕЛАШВИЛИ**

# ПОЕЗДКА ПО АДЖАРИИ

## ШУАХЕВИ

**РАССТОЯНИЕ ОТ БАТУМИ 65 КМ**  
**ПЛОЩАДЬ 588 КВ/КМ**  
**НАСЕЛЕНИЕ 22,600 ТЫС. ЧЕЛОВЕК**

В самом центре Аджарии, на высокогорных Месхетском и Шавшетском хребтах расположен типичный аджарский район – Шуахеви. Местные жители заняты в основном земледелием, животноводством, табаководством и т.д. Так что экологически чистые продукты на вашем столе, если вы решили отдохнуть здесь, - обеспечены. Ущелья Чвана и Марети, сёла Нигазеули, Гомардули, Хабелашвилеби и Нения наиболее рекомендуемы к посещению. Помимо красоты природы здесь можно остановиться в семейных гостиницах и пойти в длинные горные походы на альпийские луга. В лесах можно встретить серну, кабана, шакала и т.д., а также типичную флору Кавказа: бук, дуб, различные виды хвойной растительности. Особое внимание уделите традиционной кухне, состоящей, в основном, из молочных продуктов и попросите хозяев приготовить вам что-нибудь особенное, местное.

### **ЧТО ПОСМОТРЕТЬ**

Крепости: Нигазеули(18 в), Кавиани(12-13 вв), Окропилаури(11-12 вв), Дарчидзееби(12-13 вв), Отолта (11-13 вв), Чанчхало (12-13 вв), Цинарети (11-12 вв). Мост Хабелашвили(19 в), арочные мосты Фуртио (12 в.), Варджанаули (12 в), церковь в Оладаури, а также музей им. Селима Химшиашвили.

### **АКТИВНОСТИ:**

Отдых в селе, (с.Папошвилеби, Хабелашвили, Такидзееби, Нигазеули, Дарчидзееби, Гомар-дули), горно-лыжный туризм (Гомардули), эко-туризм, поход, кулинария, фольклор.

### **ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ СДЕЛАТЬ ПОЕЗДКУ В ШУАХЕВИ ОСОБЕННОЙ, НЕОБХОДИМО:**

Посетить пастушеские стоянки «Джвари Миндори» и «Чирухи»

Побывать в сельских домах и поучаствовать в кулинарных мастер-классах

Посетить арочный мост Фуртио и крепость Отолта

Попробовать мёд из ущелья Чвана, чачу и мчади

Увидеть бурого медведя на лесных тропах

Проехать по лесу на лошади



ХУЛО „КРЕРОСТЬ ХИХАНИ



# ПОЕЗДКА ПО АДЖАРИИ

## ХУЛО

**РАССТОЯНИЕ ОТ БАТУМИ 85 КМ**

**ПЛОЩАДЬ 710 КВ/КМ**

**НАСЕЛЕНИЕ 36 ТЫС. ЧЕЛОВЕК**

Один из красивейших и самый высокогорный район Аджарии! За приключениями, длинными походами, катанием по непроторенному снегу, джип-турами и многому другому экстремальному вам надо ехать сюда!

В Хуло вы можете увидеть непередаваемой красоты «Зелёное озеро» (Мцване Тба), уникальной особенностью которого является то, что оно не замерзает зимой, а также множество памятников культуры и истории.

Особенно можно выделить монастырь Схалта и крепость «Хихани», которая находится на головокружительной, но достигаемой высоте! Альпийские луга, буковые рощи, хвойные леса и субальпийская зона – формируют особенный ландшафт и климат этого уголка. Когда попадёте сюда, обязательно попробуйте такие блюда как каймаги, борано, синори, нагбибора.

В Хуло функционируют курорты: климатический – Бешуми, горнолыжный – Годердзи.

### **ЧТО ПОСМОТРЕТЬ:**

Альпийский ботанический сад, крепость Хихани (12 в), комплекс Цихискели-Вардцихе (11 в), монастырь Схалта(12 в), мост Учхо(11-13 вв), музей Шерифа Химшиашвили в ущелье Схалта, руины культовых сооружений, Зелёное озеро.

### **АКТИВНОСТИ:**

Отдых в селе, горно-лыжный туризм, экотуризм, поход, кулинария, фольклор.

### **ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ СДЕЛАТЬ ПОЕЗДКУ В ХУЛО ОСОБЕННОЙ, НЕОБХОДИМО:**

Попробовать аджарский сыр

Спросить у местных что такое «Бермуха»

Летом поплавать в Зелёном озере и покорить крепость «Хихани»

Посетить монастырь «Схалта»

Пробежаться по альпийским лугам

Поесть местный картофель

Карты маршрутов в «Годердзи», Схалта-Хихани, Хуло-Таго-Схалта смотрите на соответствующих страницах.

## ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО... 9



*Традиция изготовления и хранения грузинского вина в глиняном сосуде - Кевври включена ЮНЕСКО в список памятников нематериального культурного наследия. В Грузии занимаются виноделием уже 8000 лет.*

# ВИНО, ЧИПОНИ И АДЖАРСКАЯ КУХНЯ



## ГРУЗИНСКОЕ ВИНО

Грузия – древнейшая винодельческая страна, о чем свидетельствует находка глиняных винных сосудов и виноградных косточек 8000-летней давности.

Аджария — один из старейших центров виноградарства и виноделия в Грузии, особенно в западной части. Эндемические сорта винограда распространены здесь даже на высоте 1200 м над уровнем моря.

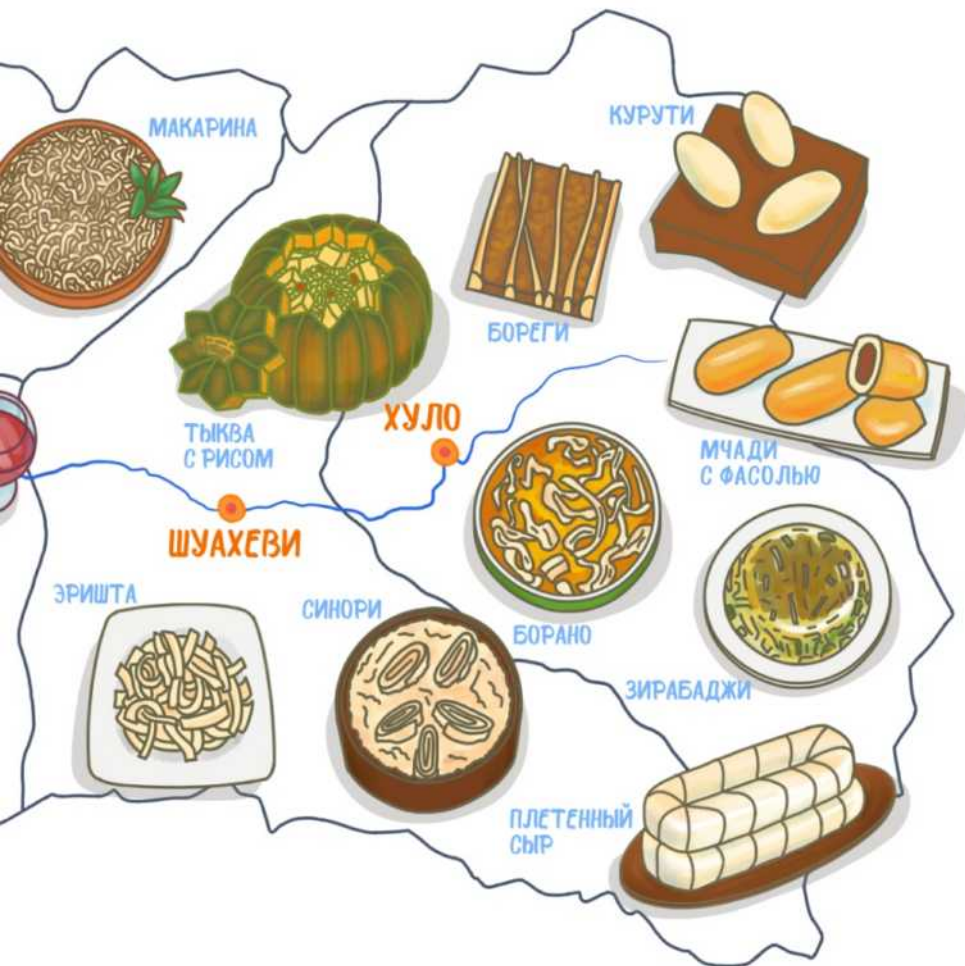
Муниципалитет Кеда считается центром виноделия и виноградарства в Аджарии, где среди распространенных сортов винограда особо популярны Чхавери и Цоликаури.



Кулинарное

путешествие

ПО АДЖАРИИ



# ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО... 10



*Самое популярное блюдо в Грузии – хинкали, вкуснее, если есть руками.*

# АДЖАРСКАЯ КУХНЯ



Грузинская кухня и самобытные застольные традиции – это одно из того, что привлекает туристов в нашу страну.

В отличие от типичных местных блюд, Аджария имеет уникальные кулинарные шедевры, характерные только для этого региона, среди которых различаются блюда, типичные для приморской Аджарии и высокогорной Аджарии.

Некоторые из них вы можете попробовать в известных ресторанах региона – в традиционной или современной интерпретации, однако есть относительно забытые блюда, которые можно отведать только в семьях высокогорного края. Аджарские бабушки приготовят что-нибудь из старинного сборника рецептов, оставленных предками.

Основу аджарской кухни составляют молочные продукты, а также растительная пища перемешанная с орехами и специями.

Представляем вам топ-10 блюд, которые обязательно стоит попробовать в Аджарии:

## **ХАЧАПУРИ ПО - АДЖАРСКИ**

Если вы гурман и вкусно есть всегда входит в ваши планы, хачапури по-аджарски действительно станет для вас блюдом №1. Это открытый хачапури в форме лодки с сыром, маслом и яйцом в смятку в центре. Конечно, можно есть блюдо ножом и вилкой, но руками вкуснее. Только пальчики не прикусите!

# АДЖАРСКАЯ КУХНЯ



## МАДЖУНИ

«Не вкусив горького, не поймешь вкуса сладкого», — сказал мудрый грузин. Грузинская кухня действительно богата как острыми, так и сладкими блюдами, но отведать одновременно и горькое, и сладкое блюдо можно только в Аджарии, чаще всего в Кобулету. Здесь традиционным атрибутом свадьбы является маджуни — сладко-горький десерт, который символически должны отведать молодожены в начале сладко-горького пути совместной жизни. Говорят, что свадьба в Аджарии не прошла бы без Маджуни!



## БОРАНО

Если вы позволяете себе есть сытные блюда и калории вас не пугают, то можете смело наслаждаться Борано. Это аджарский сыр, который готовится (плавится) в сливочном масле (Яги или Эрбо). Несмотря на высокую жирность, борано — очень вкусное блюдо, которое подают с салатом из деревенских огурцов и помидоров, очень подходит к борано белое вино.



## СИНОРИ

Если вы ищете что-то новое в кулинарии, вам стоит попробовать настоящее сокровище аджарской кухни — синори, питательное и в то же время нежное и воздушное. Это выпеченные тонкие пластины теста, которые готовятся с творогом, чесноком и маслом.



# АДЖАРСКАЯ КУХНЯ



## ЯХНИ

Если вы попадете на аджарскую свадьбу или праздничное застолье, вам обязательно стоит попробовать традиционное блюдо Аджарии - яхни, которое считается кобулетским блюдом. В приготовленное из говядины блюдо добавляют грецкие орехи и различные специи, что придает ему особый вкус. Яхни достаточно острый, прекрасно сочетается с красным вином и горячим хлебом шоти.



## МАЛАХТО

Если вы предпочитаете легкие блюда, рекомендуем вам универсальное блюдо Малахто. Его могут есть также и вегетарианцы. Его готовят из зеленой стручковой фасоли с добавлением грецких орехов, зелени и специй.



## ПХАЛОБИО

Если вы любите вкусные деревенские блюда, приготовленные своими руками, рекомендуем еще одно старинное вегетарианское блюдо – пхаллобио, которое в основном готовят в горной Аджарии, в селах Хуло и Кеда. Это блюдо из отварной лаханы (лиственная капуста) и фасоли, в которое добавляют дробленые грецкие орехи, лавровый лист, травы и различные традиционные специи. Пхаллобио очень вкусно с кукурузными лепешками мчади.

# АДЖАРСКАЯ КУХНЯ



## **КАПШИА (ХАМСА)**

Если вы приедете в Аджарию поздней осенью или зимой, вам обязательно стоит попробовать местную рыбу хамсу. Эти крошечные рыбёшки очень вкусны и просты в приготовлении. Рыбу обваливают в муке и соли, а затем жарят. Блюдо подают к столу с лимоном, идеально сочетается с жареной хамсой традиционный, грузинский, кисло-сладкий соус ткемали

# АДЖАРСКАЯ КУХНЯ

## БЛЮДА ИЗ ПХАЛЕУЛИ:

В настоящее время все больше людей во всем мире отказываются от мясных блюд и отдают предпочтение вегетарианской или веганской пище. Аджарская кухня довольно богата такими полезными и здоровыми блюдами, большинство из которых готовится из мхалеули, добытых в лесах высокогорной Аджарии с добавлением различных ингредиентов.



## ШОРВА ИЗ ДВАЛУРЫ

Сбор двалуры, хранение на зиму и приготовление из него вкусного супа – одно из почетных занятий пастухов во время их пребывания на Яйлáх (высокогорное летнее пастбище). Сбор мхали также является неотъемлемой частью древнего праздника Шуамтоба, где этот процесс принимает форму определенного ритуала. Именно поэтому у этого праздника есть еще и другое название – Мехлианоба.

Это блюдо готовят с молоком и оно более сочное. К хооршо отваренному и отжатому мхали добавляют кукурузную муку и медленно вымешивают. Проваривают 10-15 минут с молоком. В конце добавляют нарезанный зеленый лук, петрушку, измельченный чеснок, перец и соль.

## МОТРИЭЛА / ЦУРВИЛИ

С давних времен, ранней весной, аджарские женщины собирают разнообразные дикорастущие травянистые растения, такие как - Змеевик большой, волчанка обыкновенная, Конский Щавель, Экала, Примула, Мálва, Марь цельнолистная, Смилакс, Амарант, Крапива, Купырь ... Из которых готовят Мотриэлу - здоровое и полезное блюдо для семьи. Это блюдо достаточно просто приготовить. Все травы нужно отварить, процедить, мелко нарезать и приправить солью, дробленными грецкими орехами, кориандром (кинзой), чесноком, перцем и разбавленными в кислом соусе специями.

## ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО... ⑪



*В Грузии можно попасть на свадьбу на 500 человек. Все грузинские тосты заканчиваются возгласом «Гаумарджос»!*

# АДЖАРСКАЯ КУХНЯ



## ПАХЛАВА

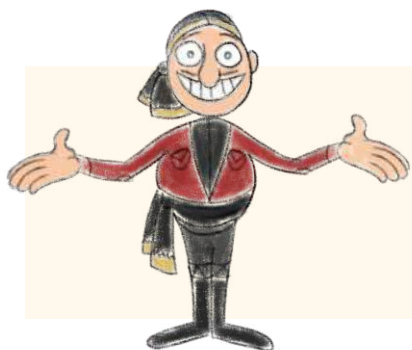
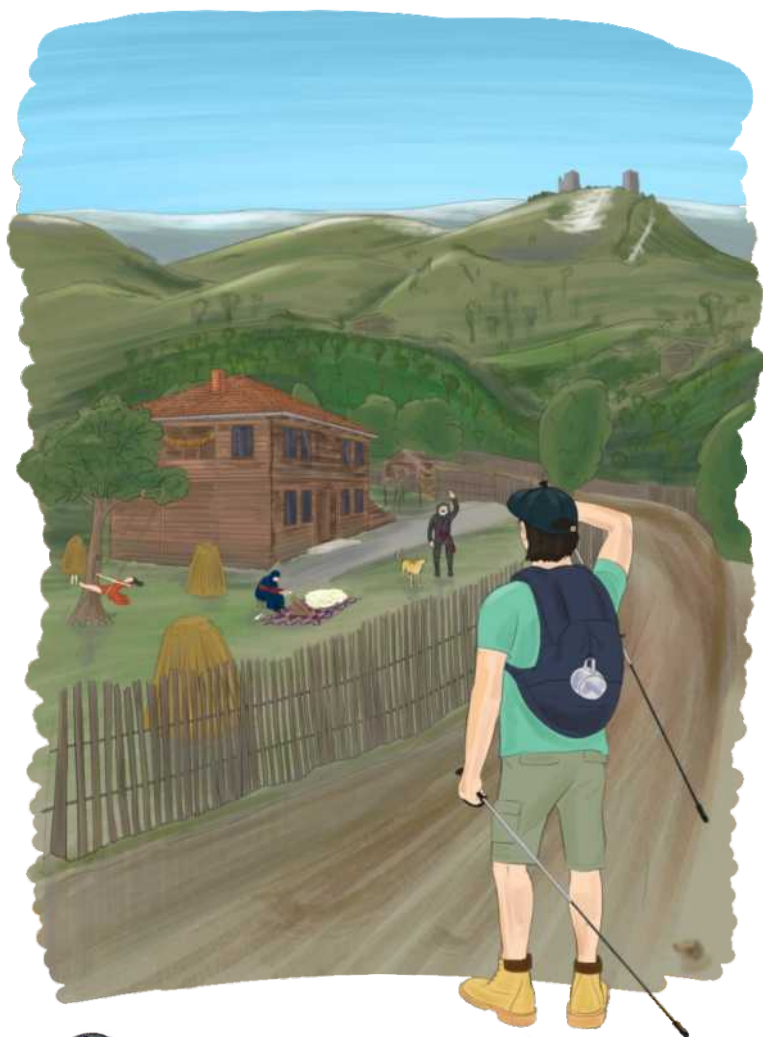
Если вы любитель сладкого, пахлава – идеальный вариант на десерт. Это самое популярное сладкое в Батуми. Подобные сладости встречаются и в других странах с таким же названием. Аджарская пахлава сладкая, хрустящая и пропитанная сиропом. Ее делают из очень тонких слоев теста, мелко перемолотых грецких орехов или фундука, между слоями добавляют растопленное сливочное масло, а сверху поливают сиропом.



## КАБАК ПИЛАВ (ПЛОВ)

Если вы любитель простых, но отличающихся по вкусу десертов, то можете попробовать не столь известный, но очень вкусный лазский десерт – кабак филав, который готовится из риса, сливочного масла и тыквы. Самое главное, что вы можете приготовить это блюдо самостоятельно.

## ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО... ⑫



*Гость в Грузии - от Бога. Исполон веков в Аджарии лучшая комната дома, постель и посуда предназначались для гостя.*

# АДЖАРСКАЯ КУХНЯ



## СЫР

А вы знаете, где делают самые вкусные и полезные молочные продукты? Конечно же в яйлах, устроенных на альпийских пастбищах высокогорной Аджарии, где в небольших деревянных домиках, примостившихся на склонах гор, окруженных хвойными лесами, женщины ждут возвращения коров с пастбищ, чтобы потом скот разместить, подоить и приготовить для семьи молочных продуктов впрок на целый год.

В яйлах молоко перерабатывают в помещении, где в стенах оставлены щели, чтобы постоянно дул ветерок, сохранялась прохлада и молочные продукты не прокисали.

О коровах - кормильцах и богатстве семьи в Аджарии очень заботятся. Женщины во время дойки скота поют им и просят молока, ни капли которого не пропадает. Поэтому, ничего удивительного, когда из него делают массу продуктов - сыр, мацони масло, надуги, каймаги, ербо, до, чоротан, курути...

Скотоводы высокогорной Аджарии имеют своеобразную технологию изготовления сыра: сначала с молока снимают сливки, а затем делают сыр, который получается изумительно вкусным, качественным, полезным и низкокалорийным. Из сливок готовят яги (сливочное масло)

В Аджарии изготавливают множество видов сыра: сыр Лаваш, Члечили или Плетеный, Горджоло, Фунчха, Мошушвили, Хмели (Вяленый), Мципе (Спелый), Ягиани, Чвеликвера и Сыр Гадазелили.

# ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО... 13



*Грузинское многоголосое пение признано ЮНЕСКО шедевром мировой полифонии.*



# АДЖАРСКАЯ ПЕСНЯ И ФОЛЬКЛОР



В Аджарии с древних времен были распространены Трудовые, свадебные, застольные, походные и исторически-героические песни, а также двухголосные и двухорные песни. В Аджарии пели во время очистки кукурузы, пахотных работ или обрабатывания шерсти. Пение во время работ поднимало крестьянину настроение и облегчало труд. Певец в Нади (дружная группа рабочих) был привилегированным, лишь бы он спел песню и мог не работать.

В Аджарском фольклоре немало «танцевальных» песен. «Воса», «Эврида», «Маспиндзелса», «Чагуна» и многие другие... Подобные песни начинаются медленно, а потом переходят на быстрый темп. Группы соревнуются между собой, поют улыбающиеся и радостные. Как только песня ускоряется, в круг входит дедушка и приплясывает. Этим старец еще раз напоминает своим внукам, чтобы они отважились петь и танцевать, дерзали и никогда не теряли этого. Потом надувается Чибони (волынка) и по всей деревне разносится ее удивительное звучание.

Всемирно известен аджарский танец «Гандагана», который особенен в исполнении ансамбля старейшин «Бермуха» (старый дуб). Это название связано с возрастом участников ансамбля.

Всем им больше 80 лет.

## ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО... 14



*У гостеприимных аджарцев стояли в селах отдельные дома – «мейдан оды» для запоздалых путников караванных дорог, проходящих в регионе.*

# ПРИГЛАШАЕМ ЗАГОРОД НА ПИКНИК



## ЧИРУХИ

В Аджарии есть много мест, куда можно сбежать от повседневной рутины и расслабиться на лоне природы - в горах, на озерах, в лесах или у водопадов. Тем более, что количество мест, где можно насладиться обустроенной Инфраструктурой для пикников, постепенно растет. Если вы любите длительные походы, идеальным местом для вас станет альпийский приключенческий маршрут Чирухи-Хихани-Годердзи. В Чирухи, вас ожидает место для пикника, устроенное на высоте 2148 м, которое подарит вам особые эмоции. Здесь вы сможете разжечь костер, пожарить шашлыки, расслабиться на гамаках и покататься на качелях, если засидитесь допоздна, при желании можете переночевать в палатке.

## ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО... ⑮



*Яйлы — это летние пастбища в альпийской зоне, куда скотоводы-пастухи поднимают скот и проводят там со своими семьями период с мая по октябрь в небольших деревянных домиках*

# ПИКНИКИ, КЕМПИНГ



## **ДЖВАРИМИНДОРИ**

Еще одно место в альпийской зоне, где обустроена инфраструктура для пикника и укрытие – Джвариминдори. Здесь, на высоте 2000 м над уровнем моря, расположены летние яйлы (летние высокогорные пастбища) местных жителей. Через Джвариминдори проходит самый длинный сетевой маршрут Кинтриши-Гомисмта-Цхемлиси-Хабелашвилеби, он также является перекрестком, связывающим Кинтришский заповедник, Шуахевский муниципалитет и Гурийский район.

## ПИКНИКИ, КЕМПИНГ



### КАПНИСТАВИ

Село Капнистави, находящееся в Хелвачаурском районе — еще одно отличное место для отдыха и организации пикника, оно привлекает посетителей своей природой, зеленью, обилием водопадов, красивыми пешеходными тропами, искусственно созданными бассейнами, старинными мельницами, винным погребом и музеем под открытым небом. После обустройства инфраструктуры для каньонинга село стало интересно и для любителей экстремального туризма. Здесь около десяти водопадов разной высоты, самый высокий из которых 35 метров.

# ПИКНИКИ, КЕМПИНГ



## ШУАМТА

Село Шуамта в Чакви известно, как - «рай бёрдвочеров», потому что это локация, которую ежегодно выбирают миллионы перелетных птиц на пути в теплые страны. До этого места, которое, даже если вас не интересуют птицы, очарует вас потрясающими панорамными видами и природой вы доберетесь из Батуми за 30-40 минут.

## ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО... 16



Говорят, что в древности грузинские воины летали. Наши предки действительно умели перелетать с горы на гору используя набади (бура), спускать человека с башни или крепости с помощью «Афронави», похожие на бурки большого размера, что является архетипом сегодняшнего «скайдайвинга». Его в Гурии-Аджарии называли «Марчихоли», у горцев «Афринови». Элементы костюмов аджарского танца также напоминают нам «марчихоли».



# БЕРДВОТЧИНГ



## **БАТУМИ - N1 КОРИДОР МИГРАЦИИ ПТИЦ ЕВРОПЕ**

Если вы когда-нибудь задавались вопросом, как могут выглядеть 10 000 хищных птиц в небе одновременно, Аджария — это то место, где вы можете это увидеть. Восточное побережье Черного моря, а точнее Батуми, считается самым широким коридором в Евразии во время осенней миграции хищных птиц. Примерно, в течении 60 дней здесь пролетает более миллиона хищных птиц. В дни максимальной нагрузки регистрируется 100 000 и более хищных птиц, а в сентябре в среднем 20 000 в сутки.

Это не только большое количество Осоедов, Настоящих коршунов и Обыкновенных канюков, в Батумском миграционной воронке зарегистрировано 35 различных видов хищных птиц.

# ХОЧЕШЬ ВЕРЬ, ХОЧЕШЬ НЕ ВЕРЬ

Ардаганское озеро - озеро чаек

-Итак, видишь как много чаек всё время кружит над Ардаганским озером? Его можно смело назвать «Озером Чаек». Целые стаи садятся на воду и снова взлетает в сторону

моря. Сегодня эти места посещают много юდეи, тут всё красиво и благоустроено. Но когда-то, когда здесь было только озеро и море, к озеру часто приходила влюблённая пара. Они подолгу сидели вдвоём, разговаривали и смотрели на гладь озера. И вот, пришло время юноше идти в море. Как обычно пара пришла к озеру. Юноша и девушка поклялись друг другу в любви, попрощались и он уехал. Прошло много времени, возможно два или три года, но в родной город юноша так и не вернулся. Никто

не знал, что случилось с кораблем и экипажем. Однако девушка задумалась и о том, что

возможно любимый променял её на другую и остался в какой-нибудь далёкой стране. Прошло ещё время и у неё появился новый поклонник, с которым она и решила связать

жизнь. Однажды как обычно, придя к озеру, на место своих свиданий, она заметила, что

одна красивая, белая чайка из большой стаи постоянно кружит над ней, Так происходило

всегда, когда она гуляла по берегу озера Девушка решила прикармливать чайку.

Приносила хлеб и зёрнышки. Перед намеченной свадьбой она пришла к озеру попрощаться и ещё рзз покормить чайку. Но в этот раз случилось невероятное: у чайки

из клюва выпал браслет, в котором девушка узнала свой памятный подарок избранному,

уходившему в дальнее плавание, У неё блеснула надежда: это знак! он непременно вернётся! Она поблагодарила чайку, отменила все свадебные торжества и оказалась права: её возлюбленный вернулся на одном из кораблей, который в один из летних дней появился из красивого батумского заката.

- А что тот юноша рассказал своей возлюбленной, что с ним приключилось?

Поинтересовался мальчишка. Рыбак улыбнулся и ответил.

- Об этом знает только та чайка! А ты должен знать из этой истории главное: чайки, которых ты видишь на этом озере, всегда рассказывают о Надежде, особенно для тех, чьи близкие ушли в море. И ты никогда не теряй надежду!

Рыбак указал мальчику на закат и сказал, что пора уходить. Он собрал снасти и побрёл

домой в надежде, что завтра его улов будет намного лучше чем сегодня.



# ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО...

1



*После поездки батумских врачей в Италию в Батуми появились колоннады.*

2



*Колхида – древнейшее грузинское государство, куда прибыли аргонавты за «Золотым руном».*

3



*В конце 19 века Альфонс Ротшильд, основатель «Каспийско-Черноморского нефтяного общества», построил для себя дом в Батуми, хотя пожить в нем так и не успел.*

4



*Известный поэт Сергей Есенин несколько месяцев жил в Батуми, неподалёку от Центрального парка. Именно в этот период были написаны некоторые из его известных произведений, в том числе «Персидские мотивы» и «Анна Снегина»*

5



*Известный бельгийский писатель Жорж Сименон побывал в Батуми в 30-х годах 20 века. В одной из частей его романа - «В доме напротив» (Les Gens d'en Face) действие разворачивается в Батуми.*

## ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО...

*В Батуми жили и вели деятельность известные братья Нобель. У них был дом и участок земли на въезде в Батуми, где сегодня функционирует дом-музей братьев Нобель.*



6

*Чайная культура появилась в Грузию после того, как китайский предприниматель - Лау Джин Джау начал выращивать чай в пригороде Батуми.*



7

*В Грузии три вида грузинского алфавита - Асомтаврули, Нусхури и Мхедрули. Все три вида грузинской письменности признаны культурным наследием ЮНЕСКО.*



8

*Традиция изготовления и хранения грузинского вина в глиняном сосуде - Квеври включена ЮНЕСКО в список памятников нематериального культурного наследия. В Грузии занимаются виноделием уже 8000 лет.*



9

*Самое популярное блюдо в Грузии – хинкали, вкуснее, если есть руками.*



10

## ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО...

11



*В Грузии можно попасть на свадьбу на 500 человек. Все грузинские тосты заканчиваются возгласом «Гаумарджос»!*

12



*Гость в Грузии - от Бога. Исполнок веков в Аджарии лучшая комната дома, постель и посуда предназначались для гостя.*

13



*Грузинское многоголосое пение признано ЮНЕСКО шедевром мировой полифонии.*

14



*У гостеприимных аджарцев стояли в селах отдельные дома – «мейдан оды» для запоздалых путников караванных дорог, проходящих в регионе.*

15



*Яйлы — это летние пастбища в альпийской зоне, куда скотоводы-пастухи поднимают скот и проводят там со своими семьями период с мая по октябрь в небольших деревянных домиках*

16



*Говорят, что в древности грузинские воины летали. Наши предки действительно умели перелетать с горы на гору используя набади (бура), спускать человека с башни или крепости с помощью «Афронави», похожие на бурки большого размера, что является архетипом сегодняшнего «скайдайвинга». Его в Гурии-Аджарии называли «Марчихоли», у горцев «Афринови». Элементы костюмов аджарского танца также напоминают нам «марчихоли».*

АГЕНТСТВО ПО РАЗВИТИЮ ТУРИСТИЧЕСКОГО ПРОДУКТА  
ДЕПАРТАМЕНТ ТУРИЗМА И КУРОРТОВ АДЖАРИИ

Ул. Парнаваз Мепе 84/86, Батуми (6010), Грузия

Тел: +995 577 90 90 93 / 91

[info@visitajara.com](mailto:info@visitajara.com)

[visitajara.com](http://visitajara.com)



Не Продается